Beko Manufacturing Slovakia spol. s r.o.

VÝROČNÁ SPRÁVA 2025



Hlavná 5039/1A, 058 01 Poprad

Výročná správa 2025
Beko Manufacturing Slovakia spol. s r.o.

O B S A H

Úvod

Štatutárny orgán spoločnosti

Správa konateľa a riaditeľa výrobného závodu

Iné informácie

EÚ taxonómia

Správa nezávislého audítora

Účtovná závierka za rok 2025

Adresár

Úvod

Hlavný predmet podnikania (činnosti) spoločnosti:

* Výroba automatických práčok
* Výroba náhradných dielov k automatickým práčkam
* Výroba strojov na obrábanie kovov a dreva
* Kovoobrábanie a nástrojárstvo
* Výroba výrobkov a dielcov z plastov
* Rozvoj technológie, výskum a vývoj k predmetu činnosti
* Informatívne testovanie, meranie, analýzy a kontroly

Hlavná materská spoločnosť

Koç Holding A.Ş.
Nakkaştepe, Azizbey Sokak No: 1
Kuzguncuk, Istanbul
Turecko

Priama materská spoločnosť

Beko Europe B.V.
Nieuwe Herengracht 119,
Amsterdam 1011 SB,
Holandské kráľovstvo

Štatutárny orgán spoločnosti

Spoločnosť Beko Manufacturing Slovakia spol. s r.o. so sídlom v Poprade, Hlavná 5039/1A, 05801 Poprad je zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Prešov I., Oddiel Sro., Vložka číslo 32649/P.

IČO: 35796570
DIČ: 2020257679
IČ DPH: SK2020257679

Ing. Michal Major, PhD.
Konateľ a Riaditeľ výrobného závodu

Jaroslav Grygar
Konateľ a Senior manažér ľudských zdrojov a WEEC

Ing. Michal Major, PhD.

Riaditeľ závodu
Konateľ spoločnosti

V januári 2023 spoločnosť Whirlpool Corporation oznámila uzatvorenie dohody so spoločnosťou Arçelik A.Ş. o vytvorení novej európskej spoločnosti pôsobiacej v oblasti výroby domácich spotrebičov. Cieľom bolo posilniť konkurencieschopnosť na európskom trhu prostredníctvom spojenia výrobných kapacít, technologického know-how a silných značiek oboch spoločností.

K definitívnemu uzatvoreniu transakcie došlo v prvom štvrťroku 2024. S účinnosťou od 1. augusta 2024 sa zároveň zmenil obchodný názov spoločnosti Whirlpool Slovakia spol. s r.o. na Beko Manufacturing Slovakia spol. s r.o.. V tom istom mesiaci závod vyrobil prvé zhora plnené práčky značky Beko s čiernym ovládacím panelom.

Spoločnosť Beko Manufacturing Slovakia spol. s r.o. patrí medzi významných výrobcov domácich spotrebičov na Slovensku a zároveň medzi najväčších zamestnávateľov v regióne pod Tatrami. Výrobný závod v Poprade nadväzuje na dlhoročnú tradíciu výroby práčok a domácich spotrebičov, pričom v minulosti pôsobil pod značkami Tatramat a Whirlpool. Hlavným výrobným programom závodu zostáva výroba práčok pre viaceré značky skupiny Beko Europe.

Popradský závod je súčasťou skupiny Beko Europe, ktorá patrí medzi najväčších výrobcov domácich spotrebičov v Európe a pôsobí prostredníctvom výrobných závodov a obchodných aktivít vo viacerých krajinách sveta.

Rok 2025 bol pre spoločnosť obdobím pokračujúcej stabilizácie po integračnom procese a zároveň obdobím ďalšieho rozvoja výrobného závodu v Poprade. Prioritou zostalo zvyšovanie konkurencieschopnosti, efektivity výrobných procesov a posilňovanie postavenia závodu v rámci výrobnej siete skupiny Beko Europe. Významná pozornosť bola venovaná modernizácii výrobných technológií, automatizácii procesov, digitalizácii a internému rozvoju technických kompetencií zamestnancov.

Spoločnosť Beko Manufacturing Slovakia spol. s r.o. pokračovala aj v roku 2025 v aktivitách zameraných na podporu inovácií, rozvoj talentov a budovanie interného know-how. Dôležitou súčasťou rozvoja závodu bola aj podpora interných automatizačných riešení, rozširovanie technických zručností zamestnancov a posilňovanie spolupráce medzi výrobnými, technickými a podpornými oddeleniami. Vďaka týmto aktivitám vznikol interný automatizačný tím, ktorý ma za úlohu implementovať automatizačné riešenia v rámci interných kapacít. Najvýznamnejším projektom roku 2025 bola inštalácia novej práškovej kabíny, vďaka ktorej sa môžu v Popradskom závode vyrábať práčky v rôznych farbách. Týmto sa zvýši konkurencieschopnosť našich výrobkov. Ďalšími významnými projektami boli automatizácie prekladania skrine z lakovacieho dopravníka na montážny dopravník, skrutkovanie závesnej lišty či automatizácia 100 % funkčnej skúšky. Vďaka týmto projektom sa eliminovali repetitívne a neergonomické aktivity. Cieľom všetkých aktivít bolo zabezpečiť dlhodobú udržateľnosť závodu, flexibilitu výroby a pripravenosť na meniace sa požiadavky trhu.

Beko Manufacturing Slovakia spol. s r.o. oslávila v roku 2025 prvé výročie svojho pôsobenia pod novým obchodným menom a zároveň pokračovala v napĺňaní svojich strategických cieľov v oblasti ESG, bezpečnosti práce, ochrany životného prostredia a spoločenskej zodpovednosti. Spoločnosť sa aj naďalej zameriavala na vytváranie stabilného a bezpečného pracovného prostredia, podporu zamestnancov a rozvoj firemnej kultúry založenej na spolupráci, vzájomnom rešpekte a princípoch kontinuálneho zlepšovania.

Rok 2025 bol pre spoločnosť úspešný aj z pohľadu absolvovaných auditov a kontrolných procesov. Medzi najvýznamnejšie patrili zákaznícky IKEA audit a Scrap audit, ktoré potvrdili dôraz spoločnosti na kvalitu, efektívnosť procesov a dodržiavanie požadovaných štandardov v oblasti výroby a riadenia prevádzky.

V roku 2025 pokračovala spoločnosť Beko Manufacturing Slovakia spol. s r.o. v budovaní firemnej kultúry založenej na spolupráci, spoločenskej zodpovednosti, podpore zamestnancov a rozvoji vzťahov s komunitou. Významnou súčasťou firemných aktivít boli projekty zamerané na zdravie, wellbeing, dobrovoľníctvo, podporu regiónu a environmentálnu udržateľnosť.

Počas roka závod navštívilo viacero významných hostí z oblasti štátnej správy aj vrcholového manažmentu spoločnosti Beko Europe. Svojou návštevou závod poctil minister práce, sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky Erik Tomáš, ako aj viacerí predstavitelia medzinárodného manažmentu spoločnosti vrátane Enisa Bengu Kokesa – výkonného riaditeľa nákupu, senior manažérov nákupu Naciye Yılmaz a Marca Palancu, Ümita Gulbaya – riaditeľa Laundry & Integration, Canera Germiyanlıoğlu – manažéra pre výskum a vývoj, Buğru Cetinkayu – manažéra pre dizajn, Vincenza Ruotola – senior manažéra inžinierstva a riaditeľa pre North Area Francesca Celentana. Návštevy boli zamerané na podporu ďalšieho rozvoja závodu, výmenu skúseností a posilňovanie medzinárodnej spolupráce.

V rámci podpory vzdelávania a zdieľania odborných skúseností privítal závod aj študentov Ekonomická univerzita v Bratislave, ktorí sa počas seminára zameraného na CSR a ESG zúčastnili odborných prezentácií vedenia závodu a praktických workshopov v oblasti spoločenskej zodpovednosti a udržateľnosti.

Významným úspechom v oblasti riadenia ľudských zdrojov bolo získanie prestížneho ocenenia HR LEADER 2025 pre Senior HR & WEEC manažéra Jaroslava Grygara za dlhodobý prínos v oblasti riadenia ľudí, rozvoja pracovného prostredia a podpory firemnej kultúry.

Dôležitú úlohu pri realizácii zamestnaneckých a komunitných aktivít zohrávala aj CSR komisia, ktorá počas roka pripravila množstvo podujatí pre zamestnancov, región aj charitatívne organizácie. Zamestnanci závodu sa aktívne zapájali do dobrovoľníckych a verejnoprospešných aktivít, čím podporovali hodnoty solidarity, pomoci a spoločenskej angažovanosti.

Hneď začiatkom roka sa uskutočnila dobrovoľná akcia darovania krvi, počas ktorej zamestnanci darovali spolu približne 5 litrov krvi a pomohli tak zachraňovať ľudské životy.

V rámci Dňa zdravia mali zamestnanci možnosť absolvovať viaceré preventívne zdravotné vyšetrenia a odborné konzultácie zamerané na podporu zdravého životného štýlu, prevenciu civilizačných ochorení a zvyšovanie povedomia o starostlivosti o zdravie.

Pri príležitosti Svetového dňa Zeme boli realizované viaceré environmentálne aktivity zamerané na ochranu a zveľaďovanie životného prostredia. Zamestnanci sa zapojili do separovania odpadu, výsadby zelene a revitalizácie verejných priestorov. Spoločne bolo vysadených 100 sadeníc, zrekonštruované dva záhradné parky a vybudované nové petangové ihrisko vrátane úpravy jeho okolia v obci Hodkovce.

Spoločnosť zároveň podporovala športové a wellbeing aktivity zamestnancov. Zamestnanci úspešne reprezentovali závod na viacerých športových podujatiach vrátane súťaže LINDE CUP 2025, kde kolegovia z oddelenia materiálového manažmentu získali 1. a 3. miesto na majstrovstvách Slovenska vodičov vysokozdvižných vozíkov.

Významnú účasť zaznamenal aj Medzinárodný maratón mieru v Košiciach, kde 18 zamestnancov reprezentovalo spoločnosť vo viacerých kategóriách a spoločne absolvovali viac ako 350 kilometrov.

Spoločnosť sa zapojila aj do charitatívneho projektu ALS CHARITATÍVNY BEH – memoriál Jána Svočáka, zameraného na pomoc osobám s nervovo-svalovými ochoreniami, a zamestnanci boli tiež súčasťou globálnej wellbeing iniciatívy BeOK WELLBEING DAY podporujúcej zdravý životný štýl a aktívny pohyb.

Aj v roku 2025 zamestnanci tradične prispeli na verejnú zbierku Deň narcisov organizovanú Ligou proti rakovine, čím pomohli ľuďom s onkologickým ochorením.

CSR komisia počas roka organizovala aj Veľkonočné a Vianočné charitatívne trhy, prostredníctvom ktorých boli podporené viaceré miestne charitatívne organizácie a občianske združenia. Výťažok z predaja ručne vyrábaných produktov putoval priamo na podporu ich aktivít a klientov.

V rámci ďalších dobrovoľníckych aktivít bola zorganizovaná zbierka šatstva, hygienických potrieb a základných životných potrieb pre rodiny a jednotlivcov v náročnej sociálnej situácii. Vďaka solidarite zamestnancov bola pomoc distribuovaná viacerým organizáciám a desiatkam rodín v regióne.

Na túto iniciatívu nadviazal projekt Vianočný stromček želaní, prostredníctvom ktorého sa podarilo splniť vianočné priania viac ako 100 deťom a priniesť im radosť počas sviatočného obdobia.

Spoločnosť počas roka pripravila pre zamestnancov a ich rodiny aj množstvo interných podujatí a voľnočasových aktivít, medzi ktoré patrili detský letný tábor Kamzík, oslavy Medzinárodného dňa detí, Family Day, korčuľovanie počas zimných mesiacov, plavecké dráhy pre zamestnancov, športové podujatia či oslavy Medzinárodného dňa žien.

Vedenie spoločnosti vyjadruje poďakovanie všetkým zamestnancom za ich každodenné nasadenie, profesionalitu a prínos k ďalšiemu rozvoju spoločnosti Beko Manufacturing Slovakia spol. s r.o. a k zvyšovaniu kvality života spotrebiteľov prostredníctvom moderných domácich spotrebičov.

Iné informácie

Náklady na výskum a vývoj

Spoločnosť v roku 2025 vynaložila náklady na výskum a vývoj v celkovej výške 5 445 tis. EUR, ktoré na základe Zmluvy o výskumných a vývojových činnostiach uzatvorenej v plnej výške prefakturovala materskej spoločnosti.

Návrh na rozdelenie zisku

O rozdelení zisku dosiahnutého za účtovné obdobie od 1. januára 2025 do 31. decembra 2025 vo výške 6 939 tis. EUR rozhodne Valné zhromaždenie spoločnosti. Návrh štatutárneho orgánu Valnému zhromaždeniu je zisk preúčtovať na účet nerozdelených ziskov z minulých období.

Udalosti osobitného významu po súvahovom dni

Dňa 26. mája 2026 boli za členov Dozornej rady vymenovaní:
– pán Cemala Can Dinçera,
– pán Polata Şena.
Zároveň boli zo svojich funkcií odvolaní:
– pán Fatih Kemal Ebiçlioğlu,
– pán Hakan Hamdi Bulgurlu.

S výnimkou vyššie uvedených udalostí a udalostí opísaných v poznámke 25 k individuálnej účtovnej závierke sa po 31. decembri 2025 neudiali žiadne ďalšie skutočnosti, ktoré by si vyžadovali zverejnenie v Výročnej správe.

Ostatné

Spoločnosť nie je vystavená iným rizikám ako sú popísané v priloženej účtovnej závierke.

Spoločnosť nemá žiadne organizačné zložky mimo územia Slovenskej republiky.

Vykazovanie informácií v súlade s EÚ Taxonómiou 2025 - Beko Manufacturing Slovakia spol. s r.o.

Úvod

Na spoločnosť Beko Manufacturing Slovakia spol. s r.o. (ďalej len "Spoločnosť") sa vzťahuje nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 202/852 o vytvorení rámca na uľahčenie udržateľných investícií a o zmene nariadenia (EÚ) 2019/2088 (ďalej len "EÚ taxonómia") tým, že spadá do definície subjektu verejného záujmu podľa § 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve a zamestnáva viac ako 500 zamestnancov.

Na základe EÚ taxonómie je Spoločnosť povinná vyhodnotiť a zverejniť za účtovné obdobie 2025 informácie o podiele obratu, kapitálových výdavkov (CapEx) a prevádzkových nákladov (OpEx), ktoré súvisia s oprávnenými ekonomickými činnosťami alebo ekonomickými činnosťami, zosúladenými s EÚ taxonómiou (ďalej len "KPI").

Kritériá EÚ Taxonómie

1. Oprávnené hospodárske činnosti

Oprávnená hospodárska aktivita podľa EÚ taxonómie (ďalej iba “oprávnená hospodárska činnosť”) je aktivita, ktorá je opísaná v jednom z delegovaných aktov dopĺňajúcich EÚ taxonómiu bez ohľadu na to, či táto hospodárska činnosť spĺňa niektoré alebo všetky technické kritériá preskúmania stanovené v týchto delegovaných aktoch.

Kľúčovou hospodárskou aktivitou spoločnosti Whirlpool Corporation ako súčasť jej globálnej činnosti je výroba pračiek. Táto hospodárska činnosť je v EÚ taxonómii definovaná ako činnosť 3.5 Výroba energeticky efektívnych zariadení pre budovy a je uvedená v delegovanom nariadení č. 2021/2139.

Tabuľka č. 1 – Oprávnené hospodárske činnosti Whirlpool v zmysle EÚ taxonómie

Hospodárska činnosť	Popis	Podiel na ukazovateli	Kód NACE
3.5 Výroba energeticky efektívnych zariadení pre budovy	f) spotrebiče pre domácnosť, ktoré patria do dvoch najviac zastúpených tried energetickej účinnosti v súlade s Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2017/1369 a prijaté delegované akty podľa uvedeného nariadenia;	Obrat, CapEx, OpEx	27510 – Výroba elektrických zariadení pre domácnosti

2. Technické kritériá preskúmania

Hospodárska činnosť sa označuje za environmentálne udržateľnú, ak je zosúladená s EÚ taxonómiou (ďalej iba „zosúladená hospodárska činnosť“) a ktorá spĺňa všetky nasledujúce požiadavky podľa čl. 3 EÚ taxonómie:

- Spĺňa technické kritériá preskúmania, ktoré stanovila Európska komisia v súlade s nariadeniami a to konkrétne:
- Významne prispieva k plneniu jedného alebo viacerých environmentálnych cieľov stanovených v nariadení.
- Výrazne nenarúša plnenie žiadneho z týchto environmentálnych cieľov.
- Vykonáva sa v súlade s minimálnymi zárukami stanovenými v nariadení.

Beko Manufacturing Slovakia posudzoval svoje ekonomické aktivity voči zosúladeným hospodárskym činnostiam tak, ako sú definované a stanovené v Delegovanom nariadení komisie EÚ 2021/2139, ktorý stanovuje technické kritéria preskúmania pre aktivitu 3.5 Výroba energeticky efektívnych zariadení pre budovy (Príloha II.).

Činnosť je možné považovať za oprávnenú v prípade, že výroba energeticky efektívnych domácich spotrebičov patrí do dvoch najviac zastúpených tried energetickej účinnosti v súlade s nariadením EÚ 2017/1369 a delegovanými aktmi prijatými podľa uvedeného nariadenia.

Niektoré z modelov pračiek vyrábaných spoločnosťou Beko Manufacturing Slovakia disponujú certifikátmi z prvých dvoch najefektívnejších energetických tried. Na základe tejto podmienky nebude spoločnosť zohľadňovať vo svojich výpočtoch náklady, investície a ani zisk z produktov, ktoré túto podmienku nespĺňajú

2.1 Významný prínos k adaptácii na zmenu klímy

Pre činnosť 3.5. je potrebné, aby spoločnosť Beko Manufacturing Slovakia mala vyhotovené posúdenie klimatických rizík uvedených v dodatku A Klimatického delegovaného aktu. Posúdenie hodnotí závažnosť rizík a adaptačné riešenia, ktorými sa môže zmierniť identifikované fyzické klimatické riziko pri súčasnom zohľadnení životnosti danej aktivity.

Beko Manufacturing Slovakia sa pri posúdení možných klimatických rizík riadil Národným registrom hrozieb, nakoľko Európska Komisia oznámila dodatočné informácie ku interpretácii a implementácii taxonómie v decembri 2024 a povolila použitie už existujúcich zoznamov/inventárov rizík. Spoločnosť Beko Manufacturing Slovakia považuje nasledovné klimatické riziká za možné, alebo závažné:

Tabuľka č. 2 – Zoznam klimatických rizík 2025

Skupina nebezpečenstiev	Kategoria nebezpečenstiev	Typ rizika (akútne / chronické)	Prítomnosť nebezpečenstva v lokalite
Súvisiace s teplotou	Meniaca sa teplota	Chronické	ÁNO
	Teplotný stres	Akútne	NÍZKA
	Variabilita teplôt	Chronické	MATERIALNA
	Roztápanie permafrostu	Chronické	NEAPLIKOVATEĽNÉ
	Vlna horúčav	Akútne	NÍZKA
	Studená vlna/mráz	Akútne	ÁNO
	Prírodný požiar	Akútne	ÁNO (regionálna)
Súvisiace s vetrom	Meniace sa veterné pomery	Chronické	ÁNO
	Cyklóny, hurikány, tajfúny	Akútne	NEAPLIKOVATEĽNÉ
	Búrka, víchrica	Akútne	ÁNO (epizodická)
	Tornádo	Akútne	NÍZKA
Súvisiace s vodou	Meniace sa zrážkové pomery	Chronické	ÁNO
	Zrážky alebo hydrologická variabilita	Chronické	MATERIAL
	Acidifikácia oceánov	Chronické	NEAPLIKOVATEĽNÉ
	Prienik slanej vody	Chronické	NEAPLIKOVATEĽNÉ
	Zvyšovanie hladiny morí	Chronické	NEAPLIKOVATEĽNÉ
	Nedostatok vody	Chronické	NÍZKA (regionálna)
	Sucho	Chronické / Akútne	NÍZKA (epizodická)
	Intenzívne zrážky	Akútne	ÁNO
	Povodeň	Akútne	ÁNO (VYSOKÁ)
	Vyliatie ľadovcového jazera	Akútne	NEAPLIKOVATEĽNÉ
Súvisiace s pevnou hmotou	Pobrežná erózia	Chronické	NEAPLIKOVATEĽNÉ
	Degradácia pôdy	Chronické	ÁNO (regionálna)
	Erózia pôdy	Chronické / Akútne	ÁNO (lokálna)
	Soliflukcia	Chronické	OBMEDZENÁ / REGIONÁLNA

Typ rizika

- Akútne – krátkodobé extrémne poveternostné udalosti zosilnené zmenou klímy.
- Chronické – dlhodobé zmeny klimatických vzorcov (klimatických podmienok).

V roku 2025 spoločnosť pri rozhodovaní o robustných stratégiách v oblasti klimatických rizík a príležitostí zohľadňovala scenáre IPCC s nízkymi (RCP 2.6), strednými (RCP 4.5) a vysokými (RCP 8.5) emisiami, ktoré vychádzajú najmä z predpokladanej úrovne globálneho otepľovania do roku 2100. Tieto scenáre sa používajú pri stanovovaní krátkodobých, strednodobých a dlhodobých cieľov spoločnosti. Riziká posudzujeme v súlade s metodikou na úrovni skupiny Arçelik, ako je uvedené v dokumente Arçelik 2025 TSRS Compliant Sustainability Report

Tabuľka č. 3 – Adaptačné opatrenia

Typ opatrenia	Príklady opatrení
Zaistenie bezpečnosti zdrojov a dodávok elektrickej energie a tepla	• prispôsobenie súčasných bezpečnostných opatrení, hlavne krízových a havarijných plánov a systémov riadenia rizík v priemyslových zariadeniach pre prípady havárií v dôsledku extrémnych vetrov a ochrany pred povodňami, • zvýšenie efektivity využívania vodných zdrojov vo výrobných procesoch pomocou úsporného nakladania a recyklácie vody a využitia zrážkových vôd

Beko Manufacturing plánuje zaviesť efektívny systém manažmentu rizík vyplývajúcich zo zmeny klímy a v zmysle požiadaviek Nariadenia taxonómie si nechá vypracovať do budúceho obdobia posúdenie vplyvov vrátane projekcii rôznych klimatických scenárov.

2.2 Zásada výrazne nenarušiť

a) Udržateľné využívanie a ochrana vodných a morských zdrojov

Pre spoločnosť je vydané platné povolenie na vypúšťanie odpadových vôd podľa rozhodnutia SIŽP č. 5011-29255//2007/Haj/571260107.

b) Prechod na obehové hospodárstvo

Spoločnosť Beko Manufacturing Slovakia má zavedené metodiky a postupy na opätovné použitie a využitie druhotných surovín a opätovne použitých komponentov vo vyrábaných výrobkoch a pri dizajne sa zohľadňujú požiadavky na vysokú odolnosť, recyklovateľnosť, jednoduchú demontáž a prispôsobivosť vyrábaných výrobkov. Nakladanie s odpadom je definované v dokumente Plán nakladania s odpadom.

c) Prevencia a kontrola znečisťovania

Spoločnosť Beko Manufacturing Slovakia dodržiava všetky podmienky, ktoré jej vyplývajú z Európskej ale aj Národnej legislatívy týkajúcej sa nakladania, používania a prítomnosti chemických látok.

d) Ochrana a obnova biodiverzity a ekosystémov

Spoločnosť Beko Manufacturing Slovakia musí spĺňať kritériá stanovené v Dodatku D Klimatického Delegovaného aktu, podľa ktorého má posúdenie vplyvov na životné prostredie uskutočniť v súlade so smernicou 2011/92/EÚ. Takémuto posúdeniu podliehajú avšak iba činnosti, ktoré spĺňajú prahové hodnoty stanovené zákonom 24/2006 a také spoločnosť Beko Manufacturing Slovakia v reportovacom období nevykonávala.

3. Minimálne záruky

V zmysle čl. 3 ods. c) Taxonómie EU, sa musí každá hospodárska činnosť, ktorá je považovaná za environmentálne udržateľnú vykonávať v súlade s minimálnymi zárukami.

Minimálne záruky definuje čl. 18 ods. a) Taxonómie EÚ ako postupy, ktoré zabezpečujú výkon environmentálne udržateľných hospodárskych činnosti v súlade so:

- Smernicou OECD pre nadnárodné podniky (2011)[1],
- Hlavnými zásadami OSN v oblasti podnikania a ľudských práv (UNGP)[2], vrátane zásad a práv stanovených v ôsmich základných dohovoroch uvedených v Deklarácii Medzinárodnej organizácie práce o základných zásadách a právach pri práci[3];
- Medzinárodnou listinou ľudských práv [4].

3.1 Ľudské práva vrátane práv pracovníkov

Spoločnosť Beko Manufacturing Slovakia spol. s r.o., ktorá je súčasťou spoločnosti Beko Group, podporuje ľudské práva každého, s kým spolupracujeme a očakáva to isté od našich globálnych obchodných partnerov. To, že ide o dlhodobý záväzok našej spoločnosti, potvrdzuje naša príručka integrity, kódex správania dodávateľov a rôzne ďalšie zásady, postupy a interná a verejná komunikácia a záväzky.
Beko Manufacturing Slovakia spol. s r.o. zaviedla globálnu politiku v oblasti ľudských práv. Táto politika jasne vyjadruje našu vieru v základné ľudské práva a naše obchodné postupy odrážajú náš záväzok zabezpečiť, aby každý človek, ktorý pre nás pracuje vo všetkých našich globálnych prevádzkach, pracoval z vlastnej vôle v bezpečnom a zdravom prostredí. Okrem toho prevádzkujeme našu linku integrity, cez ktorú je možné upozorniť na porušovanie v otázke ľudských práv. Linku je možné použiť pre interných zamestnancov spoločnosti ale aj externe.
Spoločnosť aktívne spolupracuje s odborovými zväzmi vytvorenými v popradskom závode, aby zabezpečila spravodlivé odmeňovanie a dodržiavanie firemných hodnôt rešpektu, integrity, rozmanitosti a inklúzie, tímovej práce a ducha víťazstva.

3.2 Boj proti úplatkárstvu/korupcii

V Beko Manufacturing Slovakia spol. s r.o., podnikáme čestným spôsobom - netolerujeme úplatkárstvo alebo korupciu akéhokoľvek druhu. To znamená, že túto zásadu aktívne dodržiavame vo všetkých aspektoch nášho podnikania. Okrem našej príručky integrity dodržiava spoločnosť Beko Group globálnu protikorupčnú politiku, ktorá poskytuje usmernenia a podrobnosti o našom protikorupčnom záväzku a očakávaniach. Na identifikáciu a zmiernenie potenciálnych rizík korupcie máme zavedený protikorupčný program.

3.3 Zdaňovanie

Naše globálne daňové princípy, dodržiavané aj v Beko Manufacturing Slovakia, sú založené na celkových základných hodnotách spoločnosti, a preto sa snažíme riadiť naše daňové povinnosti zodpovedným spôsobom. Snažíme sa dodržiavať literu aj zámer daňových zákonov. Chápeme, že dane sú dôležitou súčasťou našej celkovej spoločenskej zodpovednosti podnikov a uvedomujeme si, že dane, ktoré platíme, sú rozhodujúce pre riadne fungovanie občianskej spoločnosti a podporujú komunity, v ktorých pôsobíme.

---

* 01 Global Code of Conduct (Beko)

Beko Manufacturing Slovakia riadi svoje daňové záležitosti zodpovedne a proaktívne, posilňuje transparentnú a konštruktívnu komunikáciu so slovenskými daňovými orgánmi. Spoločnosť zabezpečuje, aby bol akýkoľvek daňový problém riadne zverejnený a aby sa uplatňovalo relevantné, vyhovujúce zaobchádzanie.

3.4 Spravodlivá hospodárska súťaž

Spoločnosť Beko Manufacturing Slovakia, ako súčasť spoločnosti Whirlpool Corporation, je pevne odhodlaná dodržiavať protimonopolné zákony na celom svete. Spoločnosť má robustný protimonopolný program, ktorý zahŕňa všetky úrovne spoločnosti (vrátane vyššieho vedenia) a zahŕňa povinné protimonopolné politiky, postupy a kontroly dodržiavania predpisov, rozsiahly vzdelávací program a procesy pravidelného preskúmania, monitorovania a auditu. Náš protimonopolný program pravidelne aktualizujeme, aby sme reagovali na meniace sa obchodné podmienky, vývoj protimonopolného práva a presadzovania protimonopolného práva a vznikajúce riziká.

4. Kľúčové ukazovatele výkonnosti taxonómie (KPI)

Ako je uvedené na začiatku tohto zverejnenia, kľúčové ukazovatele výkonnosti (KPI), zahŕňajú ukazovateľ obratu, ukazovateľ kapitálových výdavkov a ukazovateľ prevádzkových nákladov. Zverejnenie KPI ukazovateľov je v súlade s EÚ taxonómiou a v zmysle Prílohy II k Delegovanému nariadeniu Komisie EÚ o zverejňovaní[5], a je výsledkom hodnotenia aktivít spoločnosti Beko Manufacturing Slovakia v roku 2025 multidisciplinárnym tímom. V taxonómii sa vyžaduje, aby boli údaje porovnateľné, spoločnosť údaje prezentovala v nižšie uvedených tabuľkách.

Tabuľka č. 4 – Podiel hospodárskych činností oprávnených a zosúladených v zmysle EÚ taxonómie za rok 2025 (obrat, kapitálové výdavky, prevádzkové náklady)

Rok končiaci sa 31. decembra 2025	Spolu (tis. EUR)	Podiel oprávnených (nezosúladených) hospodárskych činností (%)	Podiel neoprávnených hospodárskych činností (%)	Podiel zosúladených hospodárskych činností (%)
Obrat	223 657	38,90%	15,60%	45,50%
Kapitálové výdavky	6 103	0,00%	97%	3%
Prevádzkové náklady	221 185	0,00%	98,97%	1,03%

Tabuľky 6,8,10 poskytujú detailný prehľad o jednotlivých ekonomických aktivitách uvedených sumárne v tabuľke 4.

[5] Delegované nariadenie Európskej komisie č. 2021/2178 zo 6. júla 2021, ktorým sa dopĺňa nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2020/852 upresnením obsahu a prezentácie informácií, ktoré majú zverejňovať podniky, na ktoré sa vzťahuje článok 19a alebo 29a smernice 2013/34/EÚ, pokiaľ ide o environmentálne udržateľné hospodárske činnosti, a upresnením metodiky na splnenie uvedenej povinnosti zverejňovania

Tabuľka č. 5 – Podiel hospodárskych činností oprávnených a zosúladených v zmysle EÚ taxonómie za rok 2024 (obrat, kapitálové výdavky, prevádzkové náklady)

Rok končiaci sa 31. decembra 2024	Spolu (tis. EUR)	Podiel oprávnených (nezosúladených) hospodárskych činností (%)	Podiel neoprávnených hospodárskych činností (%)	Podiel zosúladených hospodárskych činností (%)
Obrat	257 917	46,86%	14,38%	38,76%
Kapitálové výdavky	2 438	0,00%	90%	10%
Prevádzkové náklady	253 159	0,00%	99,03%	0,97%

Tabuľky 7,9,11 poskytujú detailný prehľad o jednotlivých ekonomických aktivitách uvedených sumárne v tabuľke 5.

4.1 Obrat

Podiel zosúladených hospodárskych činností na celkových výnosoch Beko Manufacturing Slovakia, bol vypočítaný ako časť čistého obratu, ktorá vyplýva z výrobkov a služieb súvisiacich so zosúladenými hospodárskymi činnosťami (čitateľ) vydelená celkovým čistým obratom spoločnosti (menovateľ), za rok končiaci sa 31. decembra 2025.

Obrat spoločnosti tvoria najmä výnosy z predaja výrobkov a komponentov. Vzhľadom na skutočnosť, že predpisy mimo EÚ nie sú jednotné, pokiaľ ide o označovanie energetickej účinnosti, spoločnosť vyhodnotila iba predaj do Európskej únie ako oprávnený v zmysle EÚ taxonómie. Okrem toho spoločnosť považovala za oprávnený predaj len hotových výrobkov, keďže kategórie predaj surovín a polotovarov nemajú energetické označenie.

Celkový obrat spoločnosti za rok 2025 (podľa IFRS 15 Výnosy zo zmlúv so zákazníkmi) spoločnosti bol 223 657 tis. EUR, z toho 188 776 tis. EUR predstavoval obrat z predaja hotových výrobkov v rámci EÚ. Z tohto predaja hotových výrobkov v EÚ sa 101 743 tis. EUR považovalo za oprávnené v rámci EÚ taxonómie. Suma 87 033 tis. EUR predstavuje obrat z výrobkov s najvyššou energetickou účinnosťou (štítok podľa nariadenia EÚ o zmene stupnice v súčasnosti (číslo Európskeho parlamentu a Rady 2017/1369 zo 4. júla 2017) a predstavujú tak zosúladené činnosti.

Podiel obratu, ktorý bol vyhodnotený ako, pochádzajúci z environmentálne udržateľných (zosúladených s taxonómiou) činností, predstavuje obrat z činností, ktoré po preskúmaní splnili všetky podmienky vyplývajúce z posúdenia technických kritérií preskúmania, významného prínosu k cieľu Adaptácie na zmenu klímy, zásady "výrazne nenarušiť" a tiež princípov Minimálnych záruk.

Tabuľka č. 6 – Ukazovateľ obratu 2025

Hospodárske činnosti	Kód	Absolútny obrat	Podiel obratu	Kritériá významného prínosu							Kritériá týkajúce sa zásady "výrazne nenarušiť"								Minimálne záruky	Podiel obratu zosúladeného s taxonómiou, rok N	Podiel obratu zosúladeného s taxonómiou, rok N-1	Kategória (podporná činnosť)	Kategória (prechodná činnosť)
				Zmiernenie klimatickej zmeny	Adaptácia na zmenu klímy	Vodné a morské zdroje	Obehové hospodárstvo	Znečisťovanie životného prostredia	Biodiverzita a ekosystémy		Zmiernenie klimatickej zmeny	Adaptácia na zmenu klímy	Vodné a morské zdroje	Obehové hospodárstvo	Znečisťovanie životného prostredia	Biodiverzita a ekosystémy					
Text		*tisíc*	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*		*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*%*	*%*		
A. Činnosti oprávnené v rámci taxonómie			86,00%																			
A.1 Environmentálne udržateľné činnosti (zosúladené s taxonómiou)																						
3.5 Výroba energeticky efektívnych zariadení pre budovy	3.5	101 743	45,49%	38,76%	0%	0%	0%	0%	0%		Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	45,49%	38,76%	Podporná	
Obrat z environmentálne udržateľných činností (zosúladených s taxonómiou) A.1		101 743	45,49%	38,76%	0%	0%	0%	0%	0%		Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	45,49%	38,76%	45,49%	0%
A.2 Činnosti oprávnené v rámci taxonómie, ale nie environmentálne udržateľné (činnosti nezosúladené s taxonómiou)																						
3.5 Výroba energeticky efektívnych zariadení pre budovy	3.5	87 033	38,91%																			
Obrat z činností oprávnených v rámci taxonómie, ale nie environmentálne udržateľných (činnosti nezosúladené s taxonómiou) A.2		87 033	38,91%																			
Spolu (A.1+A.2)		188 776	84,40%																			
B. Činnosti neoprávnené v rámci taxonómie																						
Obrat z činností neoprávnených v rámci taxonómie		34 881	15,60%																			
Spolu (A+B)		223 657	100%																			

Tabuľka č. 7 – Ukazovateľ obratu 2024

Hospodárske činnosti	Kód	Absolútny obrat	Podiel obratu	Kritériá významného prínosu						Kritériá týkajúce sa zásady "výrazne neškodiť"							Minimálne záruky	Podiel obratu zosúladeného s taxonómiou, rok N	Podiel obratu zosúladeného s taxonómiou, rok N-1	Kategória (podporná činnosť)	Kategória (prechodná činnosť)
				Zmiernenie klimatickej zmeny	Adaptácia na zmenu klímy	Vodné a morské zdroje	Obehové hospodárstvo	Znečisťovanie životného prostredia	Biodiverzita a ekosystémy	Zmiernenie klimatickej zmeny	Adaptácia na zmenu klímy	Vodné a morské zdroje	Obehové hospodárstvo	Znečisťovanie životného prostredia	Biodiverzita a ekosystémy						
Text		*tis€*	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*		*Áno/Nie*	*%*	*%*	*Podporná*	*Prechodná*
A. Činnosti oprávnené v rámci taxonómie			85,62%																		
A.1 Environmentálne udržateľné činnosti (zosúladené s taxonómiou)																					
3.5 Výroba energeticky efektívnych zariadení pre budovy	3.5	99 967	38,76%	38,76%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	38,76%	17,46%	Podporná	
Obrat z environmentálne udržateľných činností (zosúladených s taxonómiou) A.1		99 967	38,76%	38,76%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	38,76%	17,46%	38,76%	0,00%
A.2 Činnosti oprávnené v rámci taxonómie, ale nie environmentálne udržateľné (činnosti nezosúladené s taxonómiou)																					
3.5 Výroba energeticky efektívnych zariadení pre budovy	3.5	120 867	46,86%																		
Obrat z činností oprávnených v rámci taxonómie, ale nie environmentálne udržateľných (činnosti nezosúladené s taxonómiou) A.2		120 867	46,86%																		
Spolu (A.1+A.2)		220 834	85,62%																		
B. Činnosti neoprávnené v rámci taxonómie																					
Obrat z činností neoprávnených v rámci taxonómie		37 083	14,38%																		
Spolu (A+B)		257 917	100,00%																		

4.2 Kapitálové výdavky

Ukazovateľ kapitálových výdavkov bol určený ako podiel kapitálových výdavkov spojených so zosúladenými hospodárskymi činnosťami (čitateľ) a celkových kapitálových výdavkov podľa definície EÚ taxonómie (menovateľ) za finančný rok 2025.

Menovateľ zahŕňa kapitálové výdavky súvisiace s investíciami do rozvoja budov spoločnosti, výrobných kapacít spoločnosti predstavujúcich stroje a vozidlá, špeciálne nástroje a investície do IT systémov. Súčasťou kapitálových výdavkov sú aj výdavky vynaložené na leasing elektrických vysokozdvižných vozíkov. O investíciách spoločnosť účtuje ako o prírastkoch hmotného a nehmotného majetku, podľa štandardov IAS 16 Nehnuteľnosti, stroje a zariadenia a IAS 38 Nehmotný majetok.

Čitateľ zahŕňa všetky časti celkových kapitálových výdavkov, ktoré súvisia s hlavnou činnosťou spoločnosti, Výroba energeticky efektívnych zariadení pre budovy.

Podiel kapitálových výdavkov, ktorý bol vyhodnotený ako, pochádzajúci z environmentálne udržateľných (zosúladených s taxonómiou) činností, predstavuje kapitálové výdavky z činností, ktoré po preskúmaní splnili všetky podmienky vyplývajúce z posúdenia technických kritérií preskúmania, významného prínosu k cieľu Adaptácie na zmenu klímy, zásady "výrazne nenarušiť" a tiež princípov Minimálnych záruk.

Podľa účtovných zásad a v súlade s IAS 16, IFRS 16 *Lízingy* a IAS 38, predstavovali prírastky spoločnosti k hmotnému a nehmotnému majetku 6 103 tis. EUR. Spoločnosť identifikovala viacero kapitalizácií súvisiacich so zmierňovaním klimatických zmien.

Tabuľka č. 8 – Ukazovateľ kapitálových výdavkov 2025

Hospodárske činnosti	Kód	Absolútny obrat		Podiel obratu		Kritéria významného prínosu						Kritériá týkajúce sa zásady "výrazne nenarušiť"							Minimálne záruky	Podiel prevádzkových výdavkov zosúladených s taxonómiou, rok N	Podiel prevádzkových výdavkov zosúladených s taxonómiou, rok N-1	Kategória (podporná činnosť)	Kategória (prechodná činnosť)
						Zmiernenie klimatickej zmeny	Adaptácia na zmenu klímy	Vodné a morské zdroje	Obehové hospodárstvo	Znečisťovanie životného prostredia	Biodiverzita a ekosystémy	Zmiernenie klimatickej zmeny	Adaptácia na zmenu klímy	Vodné a morské zdroje	Obehové hospodárstvo	Znečisťovanie životného prostredia	Biodiverzita a ekosystémy						
Text		tisíc	%	%	%	%	%	%	%	%	%	Áno/Nie	Áno/Nie	Áno/Nie	Áno/Nie	Áno/Nie	Áno/Nie		Áno/Nie	%	%	Podporná	Prechodná
A. Činnosti oprávnené v rámci taxonómie			3,05%																				
A.1 Environmentálne udržateľné činnosti (zosúladené s taxonómiou)																							
3.5 Výroba energeticky efektívnych zariadení pre budovy	3.5	186	3,05%	3,05%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno		Áno	3,05%	10,00%	Podporná	
Kapitálové výdavky z environmentálne udržateľných činností (zosúladených s taxonómiou) A.1		186	3,05%	3,05%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno		Áno	3,05%	10,00%	3,05%	0%
A.2 Činnosti oprávnené v rámci taxonómie, ale nie environmentálne udržateľné (činnosti nezosúladené s taxonómiou)																							
	3.5	0	0,00%																				
Kapitálové výdavky činností oprávnených v rámci taxonómie, ale nie environmentálne udržateľných (činnosti nezosúladené s taxonómiou) A.2		0	0,00%																				
Spolu (A.1+A.2)		186	3,05%																				
B. Činnosti neoprávnené v rámci taxonómie																							
Kapitálové výdavky z činností neoprávnených v rámci taxonómie		5 917	96,95%																				
Spolu (A+B)		6 103	100%																				

Tabuľka č. 9 – Ukazovateľ kapitálových výdavkov 2024

Hospodárske činnosti	Kód	Absolútny obrat	Podieľ obratu	Kritéria významného prínosu						Kritériá týkajúce sa zásady "výrazne neriadiť"						Minimálne záruky	Podiel prevádzkových výdavkov zosúladených s taxonómiou, rok N	Podiel prevádzkových výdavkov zosúladených s taxonómiou, rok N-1	Kategória (podporná činnosť)	Kategória (prechodná činnosť)
				Zmiernenie klimatickej zmeny	Adaptácia na zmenu klímy	Vodné a morské zdroje	Obehové hospodárstvo	Znečisťovanie životného prostredia	Biodiverzita a ekosystémy	Zmiernenie klimatickej zmeny	Adaptácia na zmenu klímy	Vodné a morské zdroje	Obehové hospodárstvo	Znečisťovanie životného prostredia	Biodiverzita a ekosystémy					
Text		*tis€*	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*%*	*%*	*Podporná*	*Prechodná*
A. Činnosti oprávnené v rámci taxonómie			9,93%																	
A.1 Environmentálne udržateľné činnosti (zosúladené s taxonómiou)																				
3.5 Výroba energeticky efektívnych zariadení pre budovy	3.5	242	9,93%	9,93%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	9,93%	13,72%	Podporná	
Kapitálové výdavky z environmentálne udržateľných činností (zosúladených s taxonómiou) A.1		242	9,93%	9,93%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	9,93%	13,72%	9,93%	0,00%
A.2 Činnosti oprávnené v rámci taxonómie, ale nie environmentálne udržateľné (činnosti nezosúladené s taxonómiou)																				
	3.5		0,00%																	
Kapitálové výdavky činností oprávnených v rámci taxonómie, ale nie environmentálne udržateľných (činnosti nezosúladené s taxonómiou) A.2		0	0,00%																	
Spolu (A.1+A.2)		242	9,93%																	
B. Činnosti neoprávnené v rámci taxonómie																				
Kapitálové výdavky z činností neoprávnených v rámci taxonómie		2 196	90,07%																	
Spolu (A+B)		2 438	100,00%																	

4.3 Prevádzkové náklady

Na účely tohto vykazovania spoločnosť definovala prevádzkové náklady ako akékoľvek nekapitalizované náklady vynaložené na udržanie dennej prevádzky a sú uvedené v menovateli. V čitateli boli definované náklady vynaložené na prepravu.

Podiel prevádzkových nákladov, ktorý bol vyhodnotený ako, pochádzajúci z činností oprávnených v rámci taxonómie (činnosti nezosúladené v rámci taxonómie), predstavuje prevádzkové náklady spojené s činnosťou, ktorá sa po posúdení nachádza v Delegovanom akte, avšak nespĺňa zvyšné technické kritéria preskúmania.

Tabuľka č. 10 – Ukazovateľ prevádzkových nákladov 2025

Hospodárske činnosti	Kód	Absolútny obrat	Podiel obratu	Kritéria významného prínosu						Kritéria vyhajúce sa zásady "výrazne nenarušiť"						Minimálne záruky	Podiel prevádzkových výdavkov zosúladených s taxonómiou, rok N	Podiel prevádzkových výdavkov zosúladených s taxonómiou, rok N-1	Kategória (podporná činnosť)	Kategória (prechodná činnosť)
				Zmiernenie klimatickej zmeny	Adaptácia na zmenu klímy	Vodné a morské zdroje	Obehové hospodárstvo	Znečisťovanie životného prostredia	Biodiverzita a ekosystémy	Zmiernenie klimatickej zmeny	Adaptácia na zmenu klímy	Vodné a morské zdroje	Obehové hospodárstvo	Znečisťovanie životného prostredia	Biodiverzita a ekosystémy					
Text		*tis €*	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*%*	*%*	*Podporná*	*Prechodná*
A. Činnosti oprávnené v rámci taxonómie			1%																	
A.1 Environmentálne udržateľné činnosti (zosúladené s taxonómiou)																				
3.5 Výroba energeticky efektívnych zariadení pre budovy	3.5	2 273	1,03%	100%	0%	0%	0%	0%	0%	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	1,03%	0,97%	Podporná	
Prevádzkové výdavky z environmentálne udržateľných činností (zosúladených s taxonómiou) A.1		2 273	1,03%	1%	0%	0%	0%	0%	0%	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	1,03%	0,97%	1,03%	0%
A.2 Činnosti oprávnené v rámci taxonómie, ale nie environmentálne udržateľné (činnosti nezosúladené s taxonómiou)																				
3.5 Výroba energeticky efektívnych zariadení pre budovy	3.5	0	0,00%																	
Prevádzkové výdavky činností oprávnených v rámci taxonómie, ale nie environmentálne udržateľných (činností nezosúladené s taxonómiou) A.2		0	0,00%																	
Spolu (A.1+A.2)		2 273	1,03%																	
B. Činnosti neoprávnené v rámci taxonómie																				
Prevádzkové náklady z činností neoprávnených v rámci taxonómie (B)		218 912	98,97%																	
Spolu (A+B)		221 185	100%																	

Tabuľka č. 11 – Ukazovateľ prevádzkových nákladov 2024

Hospodárske činnosti	Kód	Absolútny obrat	Podiel obratu	Kritériá významného prínosu						Kritériá týkajúce sa zásady "výrazne nenarušiť"						Minimálne záruky	Podiel prevádzkových výdavkov zosúladených s taxonómiou, rok N	Podiel prevádzkových výdavkov zosúladených s taxonómiou, rok N-1	Kategória (podporná činnosť)	Kategória (prechodná činnosť)
				Zmiernenie klimatickej zmeny	Adaptácia na zmenu klímy	Vodné a morské zdroje	Obehové hospodárstvo	Znečisťovanie životného prostredia	Biodiverzita a ekosystémy	Zmiernenie klimatickej zmeny	Adaptácia na zmenu klímy	Vodné a morské zdroje	Obehové hospodárstvo	Znečisťovanie životného prostredia	Biodiverzita a ekosystémy					
Text		*tis €*	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*	*%*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*Áno/Nie*	*%*	*%*	*Podporná*	*Prechodná*
A. Činnosti oprávnené v rámci taxonómie			1%																	
A.1 Environmentálne udržateľné činnosti (zosúladené s taxonómiou)																				
3.5 Výroba energeticky efektívnych zariadení pre budovy	3.5	2 451	0,97%	0,97%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	0,97%	0,68%		
Prevádzkové výdavky z environmentálne udržateľných činností (zosúladených s taxonómiou) A.1		2 451	0,97%	0,97%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	0,00%	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	Áno	0,97%	0,68%	0,97%	0,00%
A.2 Činnosti oprávnené v rámci taxonómie, ale nie environmentálne udržateľné činnosti nezosúladené s taxonómiou)																				
3.5 Výroba energeticky efektívnych zariadení pre budovy	3.5	0	0,00%																	
Prevádzkové výdavky činností oprávnených v rámci taxonómie, ale nie environmentálne udržateľných (činnosti nezosúladené s taxonómiou) A.2		0	0,00%																	
Spolu (A.1+A.2)		2 451	0,97%																	
B. Činnosti neoprávnené v rámci taxonómie																				
Prevádzkové náklady z činností neoprávnených v rámci taxonómie (B)		250 708	99,03%																	
Spolu (A+B)		253 159	100,00%																	

Shape the future
with confidence

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Žižkova 9
811 02 Bratislava
Slovenská republika

Tel: +421 2 3333 9111
ey.com/sk

Správa nezávislého audítora

Spoločníkovi, dozornej rade a konateľom spoločnosti Beko Manufacturing Slovakia spol. s r.o.:

Správa z auditu účtovnej závierky

Názor

Uskutočnili sme audit účtovnej závierky spoločnosti Beko Manufacturing Slovakia spol. s r.o. („Spoločnosť"), ktorá obsahuje výkaz o finančnej situácii k 31. decembru 2025, výkaz komplexného výsledku, výkaz zmien vlastného imania, výkaz peňažných tokov za rok končiaci sa k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú významné účtovné zásady a účtovné metódy a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Podľa nášho názoru, priložená účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Spoločnosti k 31. decembru 2025, výsledku jej hospodárenia a peňažných tokov za rok končiaci sa k uvedenému dátumu v súlade s IFRS účtovnými štandardmi (Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo) v znení prijatom Európskou úniou.

Základ pre názor

Audit sme vykonali podľa medzinárodných audítorských štandardov (International Standards on Auditing, ISA). Naša zodpovednosť podľa týchto štandardov je uvedená v odseku Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky. Od Spoločnosti sme nezávislí v zmysle Medzinárodného etického kódexu pre účtovných odborníkov (vrátane Medzinárodných štandardov nezávislosti), ktorý vydala Rada pre medzinárodné etické štandardy účtovníkov v znení schválenom Slovenskou komorou audítorov (ďalej len „Etický kódex audítora"), vrátane etických požiadaviek zákona č. 423/2015 Z. z. o štatutárnom audite a o zmene a doplnení zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, v platnom znení (ďalej len „zákon o štatutárnom audite"), ktoré sa vzťahujú na audity účtovných závierok v Slovenskej republike. Splnili sme aj ostatné povinnosti týkajúce sa etiky v zmysle Etického kódexu audítora a etických požiadaviek zákona o štatutárnom audite. Sme presvedčení, že audítorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu a osôb poverených spravovaním za účtovnú závierku

Štatutárny orgán je zodpovedný za zostavenie a vernú prezentáciu tejto účtovnej závierky v súlade s IFRS účtovnými štandardmi (Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo) platnými v Európskej únii a za tie interné kontroly, ktoré považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Pri zostavovaní účtovnej závierky je štatutárny orgán zodpovedný za zhodnotenie schopnosti Spoločnosti nepretržite pokračovať vo svojej činnosti, za opísanie skutočností týkajúcich sa nepretržitého pokračovania v činnosti, ak je to potrebné, a za použitie predpokladu nepretržitého pokračovania v činnosti v účtovníctve, ibaže by mal v úmysle Spoločnosť zlikvidovať alebo ukončiť jej činnosť, alebo by nemal inú realistickú možnosť než tak urobiť.

Osoby poverené spravovaním sú zodpovedné za dohľad nad procesom finančného výkazníctva Spoločnosti.

Zodpovednosť audítora za audit účtovnej závierky

Našou zodpovednosťou je získať primerané uistenie, či účtovná závierka ako celok neobsahuje významné nesprávnosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, a vydať správu audítora, vrátane

Shape the future
with confidence

názoru. Primerané uistenie je uistenie vysokého stupňa, ale nie je zárukou toho, že audit vykonaný podľa medzinárodných audítorských štandardov vždy odhalí významné nesprávnosti, ak také existujú. Nesprávnosti môžu vzniknúť v dôsledku podvodu alebo chyby a za významné sa považujú vtedy, ak by sa dalo odôvodnene očakávať, že jednotlivo alebo v súhrne by mohli ovplyvniť ekonomické rozhodnutia používateľov, uskutočnené na základe tejto účtovnej závierky.

V rámci auditu uskutočneného podľa medzinárodných audítorských štandardov, počas celého auditu uplatňujeme odborný úsudok a zachovávame profesionálny skepticizmus. Okrem toho:

- Identifikujeme a posudzujeme riziká významnej nesprávnosti účtovnej závierky, či už v dôsledku podvodu alebo chyby, navrhujeme a uskutočňujeme audítorské postupy reagujúce na tieto riziká a získavame audítorské dôkazy, ktoré sú dostatočné a vhodné na poskytnutie základu pre náš názor. Riziko neodhalenia významnej nesprávnosti v dôsledku podvodu je vyššie ako toto riziko v dôsledku chyby, pretože podvod môže zahŕňať tajnú dohodu, falšovanie, úmyselné vynechanie, nepravdivé vyhlásenie alebo obídenie internej kontroly.
- Oboznamujeme sa s internými kontrolami relevantnými pre audit, aby sme mohli navrhnúť audítorské postupy vhodné za daných okolností, ale nie za účelom vyjadrenia názoru na efektívnosť interných kontrol Spoločnosti.
- Hodnotíme vhodnosť použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosť účtovných odhadov a uvedenie s nimi súvisiacich informácií, uskutočnené štatutárnym orgánom.
- Robíme záver o tom, či štatutárny orgán vhodne v účtovníctve používa predpoklad nepretržitého pokračovania v činnosti a na základe získaných audítorských dôkazov záver o tom, či existuje významná neistota v súvislosti s udalosťami alebo okolnosťami, ktoré by mohli významne spochybniť schopnosť Spoločnosti nepretržite pokračovať v činnosti. Ak dospejeme k záveru, že významná neistota existuje, sme povinní upozorniť v našej správe audítora na súvisiace informácie uvedené v účtovnej závierke alebo, ak sú tieto informácie nedostatočné, modifikovať náš názor. Naše závery vychádzajú z audítorských dôkazov získaných do dátumu vydania našej správy audítora. Budúce udalosti alebo okolnosti však môžu spôsobiť, že spoločnosť prestane pokračovať v nepretržitej činnosti.
- Hodnotíme celkovú prezentáciu, štruktúru a obsah účtovnej závierky vrátane informácií v nej uvedených, ako aj to, či účtovná závierka zachytáva uskutočnené transakcie a udalosti spôsobom, ktorý vedie k ich vernému zobrazeniu.

S osobami poverenými spravovaním komunikujeme okrem iného o plánovanom rozsahu a harmonograme auditu a o významných zisteniach auditu, vrátane všetkých významných nedostatkov internej kontroly, ktoré počas nášho auditu zistíme.

Osobám povereným spravovaním tiež poskytujeme vyhlásenie o tom, že sme splnili príslušné požiadavky týkajúce sa nezávislosti, a komunikujeme s nimi o všetkých vzťahoch a iných skutočnostiach, pri ktorých sa možno opodstatnene domnievať, že majú vplyv na našu nezávislosť, ako aj o prípadných súvisiacich ochranných opatreniach.

Správa k ďalším požiadavkám zákonov a iných právnych predpisov

Správa k informáciám, ktoré sa uvádzajú vo výročnej správe

Štatutárny orgán je zodpovedný za informácie uvedené vo výročnej správe, zostavenej podľa požiadaviek zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o účtovníctve"). Náš vyššie uvedený názor na účtovnú závierku sa nevzťahuje na iné informácie vo výročnej správe.

Shape the future
with confidence

V súvislosti s auditom účtovnej závierky je našou zodpovednosťou oboznámenie sa s informáciami uvedenými vo výročnej správe a posúdenie, či tieto informácie nie sú vo významnom nesúlade s auditovanou účtovnou závierkou alebo našimi poznatkami o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, alebo sa inak zdajú byť významne nesprávne.

Posúdili sme, či výročná správa Spoločnosti obsahuje informácie, ktorých uvedenie vyžaduje zákon o účtovníctve.

Na základe prác vykonaných počas auditu účtovnej závierky, podľa nášho názoru:

- informácie uvedené vo výročnej správe zostavenej za rok 2025 sú v súlade s účtovnou závierkou za daný rok,
- výročná správa obsahuje informácie podľa zákona o účtovníctve.

Okrem toho, na základe našich poznatkov o účtovnej jednotke a situácii v nej, ktoré sme získali počas auditu účtovnej závierky, sme povinní uviesť, či sme zistili významné nesprávnosti vo výročnej správe, ktorú sme obdržali pred dátumom vydania tejto správy audítora. V tejto súvislosti neexistujú zistenia, ktoré by sme mali uviesť.

30. septembra 2026
Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

Ing. Tomáš Baláž, štatutárny audítor
Licencia UDVA č. 1265

Beko Manufacturing Slovakia spol. s r.o.

Individuálna účtovná závierka zostavená v súlade s IFRS účtovnými štandardmi (Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo) v znení prijatom Európskou úniou

k 31. decembru 2025

Zostavená dňa: 30. júna 2026		Štatutárny orgán spoločnosti:	Štatutárny orgán spoločnosti:
Schválená v mene predstavenstva dňa: 30. septembra 2026		Ing. Michal Major	Jaroslav Grygar

Obsah Strana

Individuálny výkaz komplexného výsledku	1
Individuálny výkaz finančnej pozície	2
Individuálny výkaz zmien vo vlastnom imaní	3
Individuálny výkaz peňažných tokov	4
Poznámky k individuálnej účtovnej závierke	5 – 35

Individuálny výkaz komplexného výsledku

	Pozn.	Rok končiaci 31.12.2025 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2024 v tis. EUR
Výnosy	4	223 657	257 917
Ostatné prevádzkové výnosy	5	6 440	5 466
Spotreba materiálu a zmena stavu nedokončenej výroby		(167 951)	(200 511)
Náklady na zamestnanecké požitky	6	(27 871)	(27 044)
Náklady na prepravu		(9 646)	(11 307)
Náklady na služby v skupine	23	(296)	(324)
Odpisy a amortizácia	9,10	(6 070)	(5 284)
Ostatné prevádzkové náklady	7	(9 351)	(8 689)
Finančné výnosy		544	1 616
Finančné náklady		(159)	(465)
Výsledok hospodárenia pred zdanením		9 297	11 375
Daň z príjmov	8	(2 358)	(1 969)
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie		6 939	9 406
Ostatný komplexný výsledok:			
Pohyby v zabezpečení peňažných tokov	19	260	102
Vplyv odloženej dane	19	(62)	(21)
Ostatný komplexný výsledok za účtovné obdobie		198	81
Komplexný výsledok za účtovné obdobie		7 137	9 487

Poznámky na strane 5 - 35 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto individuálnej účtovnej závierky.

Individuálny výkaz finančnej pozície

	Pozn.	31.12.2025 v tis. EUR	31.12.2024 v tis. EUR
Aktíva			
Dlhodobý majetok			
Pozemky, budovy a zariadenia	9	43 504	43 281
Nehmotný majetok	10	181	314
Investície v dcérskych spoločnostiach	11	8 385	8 385
Odložená daňová pohľadávka	20	3 217	4 714
		55 287	56 694
Krátkodobý majetok			
Zásoby	12	13 712	12 769
Pohľadávky z obchodného styku	13	26 414	28 593
Pohľadávka voči daňovému úradu	8	-	-
Poskytnuté pôžičky	23	18 564	35 674
Ostatné krátkodobé aktíva	14	6 030	6 536
Peniaze a peňažné ekvivalenty	15	9	5
		64 729	83 577
Aktíva celkom		120 016	140 271
Vlastné imanie a záväzky			
Vlastné imanie			
Základné imanie	16	128 500	128 500
Precenenie zabezpečovacích nástrojov	19	(26)	(224)
Kumulovaná strata		(124 205)	(131 144)
Vlastné imanie celkom		4 269	(2 868)
Dlhodobé záväzky			
Rezervy	18	1 707	1 613
Záväzky z lízingu	22,24	498	54
		2 205	1 667
Krátkodobé záväzky			
Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky	17	103 713	117 161
Záväzok z dane z príjmu	8	596	416
Záväzky z lízingu	22,24	380	95
Rezervy	18	8 853	23 800
Finančné deriváty	19	-	-
		113 542	141 472
Záväzky celkom		115 747	143 139
Vlastné imanie a záväzky celkom		120 016	140 271

Poznámky na strane 5 - 35 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto individuálnej účtovnej závierky.

Individuálny výkaz zmien vo vlastnom imaní

	Základné imanie	Precenenie zabezpečovacích nástrojov	Kumulovaná strata	Celkom
	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR
Stav k 1. januáru 2024	128 500	(305)	(140 550)	(12 355)
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-	-	9 406	9 406
Ostatný komplexný výsledok za účtovné obdobie		81	-	81
Stav k 1. januáru 2025	128 500	(224)	(131 144)	(2 868)
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	-	-	6 939	6 939
Ostatný komplexný výsledok za účtovné obdobie		198	-	198
Stav k 31. decembru 2025	128 500	(26)	(124 205)	4 269

Poznámky na strane 5 - 35 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto individuálnej účtovnej závierky.

Individuálny výkaz peňažných tokov

	Pozn.	Rok končiaci 31.12.2025 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2024 v tis. EUR
Prevádzkové činnosti			
Výsledok hospodárenia za rok pred zdanením		9 297	11 375
Upravený o:			
Odpisy a amortizácia	9,10	6 070	5 284
Strata z predaja dlhodobého majetku	5	1	115
Úroky účtované do výnosov		(475)	(1 616)
Úroky účtované do nákladov		159	465
Zmena stavu rezerv a ostatné položky nepeňažného charakteru		315	100
Peňažné toky z prevádzkovej činnosti pred zmenami pracovného kapitálu		15 367	15 723
(Zvýšenie) zníženie stavu zásob		(943)	991
Zníženie pohľadávok a krátkodobých aktív		19 795	25 259
(Zníženie) stavu záväzkov		(13 448)	(16 423)
Výdavky na daň z príjmu bežného roka	8	(743)	(69)
Prijaté úroky		475	1 616
Zaplatené úroky		(159)	(465)
Zaplatené daňové doruby a penále	18	(14 907)	(23 759)
Čisté peňažné toky z prevádzkovej činnosti		5 437	2 873
Investičné činnosti			
Príjmy z predaja dlhodobého majetku		-	2
Obstaranie dlhodobého majetku		(5 064)	(2 444)
Čisté peňažné toky z investičnej činnosti		(5 064)	(2 442)
Finančné činnosti			
Splátky záväzkov z lízingu	22	(369)	(433)
Čisté peňažné toky z finančnej činnosti		(369)	(433)
Čisté zvýšenie (zníženie) peňazí a peňažných ekvivalentov		4	(2)
Peniaze a peňažné ekvivalenty na začiatku roka	15	5	7
Peniaze a peňažné ekvivalenty na konci roka	15	9	5
Zostatky na bankových účtoch a pokladničná hotovosť na konci roka		9	5

Poznámky na strane 5 - 35 sú neoddeliteľnou súčasťou tejto individuálnej účtovnej závierky.

1. Informácie o spoločnosti

Spoločnosť Beko Manufacturing Slovakia spol. s r.o. (do 31.07.2024: WHIRLPOOL SLOVAKIA spol. s r.o.) (ďalej len „spoločnosť“), registrovaná v Slovenskej republike, bola založená 12. mája 1992 ako akciová spoločnosť a k 29. septembru 2000 bola transformovaná a zapísaná do obchodného registra Slovenskej republiky ako spoločnosť s ručením obmedzeným. Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel Sro, vložka 32649/P. Identifikačné číslo spoločnosti (IČO) je 35796570, daňové identifikačné číslo (DIČ) je 2020257679.

Adresa sídla spoločnosti je Hlavná 5039/1A, 058 01 Poprad, Slovenská republika.

Mená a priezviská členov štatutárnych orgánov k 31. decembru 2025:

Ing. Michal Major (od 29. apríla 2015)
Jaroslav Grygar (od 11. októbra 2018)

Hlavnou činnosťou spoločnosti je výroba a predaj automatických práčok pre celosvetové potreby skupiny Beko, ktorá sa realizuje vo výrobnom závode spoločnosti v Poprade.

Beko Manufacturing Slovakia spol. s r.o. je 100%-nou dcérskou spoločnosťou spoločnosti Beko Europe B.V (do 15.10.2025 Beko Europe Holdings B.V.) so sídlom Nieuwe Herengracht 119, Amsterdam 1011 SB, Holandské kráľovstvo (do 15.10.2025 Princenhagelaan 11, Breda 4813DA, Holandské kráľovstvo). Hlavnou materskou spoločnosťou skupiny je Koç Holding A.Ş., Nakkastepe, Azizbey Sokak, No:1, Kuzguncuk, Instanbul, Turecko.

V januári 2023 spoločnosť Whirlpool Corporation (ďalej len „Whirlpool") oznámila dokončenie strategickej revízie podnikania spoločnosti Whirlpool v regióne EMEA navrhovanou transakciou so spoločnosťou Arçelik s cieľom prispieť do novovytvorenej európskej spoločnosti vyrábajúcej spotrebiče, v ktorej bude Whirlpool vlastniť 25 % a Arçelik 75 %. Európska komisia (EK) 24. októbra 2023 oznámila, že transakciu bezpodmienečne schválila.

K 31.12.2023 bola materskou spoločnosťou so 100 % vlastníckym podielom spoločnosť Whirlpool International Manufacturing S.a.r.l. so sídlom rue Erasme 16, Luxemburg 1468, Luxemburské veľkovojvodstvo.

V roku 2024 došlo k zmene v organizačnej štruktúry skupiny. Od 4. januára 2024 bola spoločnosť Beko Manufacturing Slovakia spol. s r.o. 100%-nou dcérskou spoločnosťou spoločnosti Whirlpool Euro Holdings B.V. so sídlom Princenhagelaan 11, Breda 4813DA, Holandské kráľovstvo.

Dňa 7. marca 2024 Úrad pre hospodársku súťaž a trhy Spojeného kráľovstva schválil vyššie uvedenú transakciu. Dňa 2. apríla 2024 bola vytvorená nová spoločnosť Beko Europe BV (Holandské kráľovstvo), ktorá vlastní materskú spoločnosť Whirlpool Euro Holdings B.V. V súvislosti s touto transakciou sa rozhodlo, že sa názov spoločnosti v auguste 2024 zmení z WHIRLPOOL SLOVAKIA spol. s r.o. na Beko Manufakturing Slovakia spol. s r.o..

Dňa 11.04.2025 došlo k zlúčeniu spoločností Beko Europe Holdings BV a Beko Europe BV, pričom Beko Europe BV prevzala všetky aktíva a záväzky spoločnosti Beko Europe Holdings BV a spoločnosť Beko Europe Holdings BV zanikla.

V roku 2025 spoločnosť zamestnávala v priemere 841 zamestnancov (2024: 955), z toho počet vedúcich zamestnancov bol 22 (2024: 21).

Spoločnosť nie je neobmedzene ručiacim spoločníkom v žiadnej spoločnosti.

Individuálna účtovná závierka spoločnosti za predchádzajúce účtovné obdobie bola schválená riadnym valným zhromaždením dňa 20.08.2026

2. Významné účtovné zásady

2.1 Vyhlásenie o zhode s predpismi

Táto individuálna účtovná závierka je zostavená v súlade IFRS účtovnými štandardmi (Medzinárodnými štandardmi pre finančné výkazníctvo) v znení prijatom Európskou úniou, ktoré obsahujú štandardy a interpretácie schválené Radou pre Medzinárodné účtovné štandardy a Komisiou pre interpretáciu Medzinárodných štandardov pre finančné vykazovanie a ktoré boli prijaté Európskou úniou (EU) a rovnako v súlade so zákonom č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve.

2.2 Základ pre zostavenie účtovnej závierky

Individuálna účtovná závierka je vypracovaná na základe historických obstarávacích cien s výnimkou derivátových finančných nástrojov, ktoré sú ocenené v reálnej hodnote. V ďalšom texte sú uvedené základné účtovné zásady.

Individuálna účtovná závierka je zostavená ako riadna účtovná závierka, za predpokladu nepretržitého trvania spoločnosti.

Údaje v tejto individuálnej účtovnej závierke sú vykázané v tisícoch EUR, pokiaľ nie je uvedené inak. Záporné hodnoty sú uvedené v zátvorkách.

Účtovným obdobím je kalendárny rok.

2.3 Informácie o konsolidovanom celku

Spoločnosť má rozhodujúci vplyv a je materskou spoločnosťou s 99-percentným podielom v spoločnosti European Appliances Slovakia spol. s r.o. (do 31.07.2024: Whirlpool Slovakia Home Appliances spol. s r. o.), so sídlom Galvaniho 17/C, 820 09 Bratislava.

Za účtovné obdobie od 1. januára do 31. decembra 2025 spoločnosť zostaví riadnu konsolidovanú účtovnú závierku v zmysle zákona 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov podľa IFRS účtovných štandardov (Medzinárodných štandardov pre finančné výkazníctvo) v znení prijatom Európskou úniou. Táto konsolidovaná účtovná závierka bude dostupná v sídle spoločnosti.

Konsolidovanú účtovnú závierku za najväčšiu skupinu podnikov za účtovné obdobie od 1. januára do 31. decembra 2025 zostavuje spoločnosť Koç Holding A.Ş.. Táto účtovná závierka je k nahliadnutiu v sídle uvedenej spoločnosti.

2.4. Zhrnutie významných účtovných zásad

Vykazovanie výnosov

IFRS 15 stanovuje päťstupňový model na účtovanie výnosov vyplývajúcich zo zmlúv so zákazníkmi a vyžaduje, aby boli výnosy vykázané v sume, ktorá odzrkadľuje protihodnotu, pre ktorú sa očakáva, že spoločnosť má nárok na odmenu za prevod tovaru alebo služieb zákazníkovi.

Výnosy sa vykazujú v rozsahu, v ktorom je pravdepodobné, že z nich budú pre spoločnosť plynúť ekonomické úžitky a výška výnosu sa dá spoľahlivo stanoviť.

Výnosy sa oceňujú v reálnej hodnote získanej protihodnoty po zohľadnení zliav a rabatov, sú vykázané po odpočítaní dane z pridanej hodnoty.

Výnosy z predaja výrobkov a náhradných dielov
Výnosy z predaja výrobkov, tovaru a náhradných dielov sa vykazujú, ak sa na kupujúceho previedla kontrola nad vlastníctvom výrobkov a náhradných dielov.

2.4. Zhrnutie významných účtovných zásad (pokračovanie)

Služby

Výnosy z refakturácie výskumu a vývoja prípadne výnosy z iných služieb sa vykazujú po poskytnutí alebo dodaní príslušnej služby.

Mena prezentácie

Individuálna účtovná závierka je prezentovaná v mene primárneho ekonomického prostredia, v ktorom spoločnosť vykonáva svoju činnosť (funkčná mena). Funkčnou menou spoločnosti je euro, EUR.

Cudzie meny

Pri zostavovaní individuálnej účtovnej závierky sa transakcie v inej mene (cudzia mena), ako je funkčná mena (EUR), účtujú pomocou výmenného kurzu platného k dátumu uskutočnenia účtovnej operácie. Pri každom zostavení individuálnej účtovnej závierky sa peňažné položky denominované v cudzích menách vždy prepočítajú pomocou výmenného kurzu platného k dátumu zostavenia súvahy. Nepeňažné položky oceňované v obstarávacej cene v cudzej mene sa neprepočítavajú. Kurzové rozdiely z vyrovnania a prepočtu peňažných položiek sa zahrnú do výsledku hospodárenia za dané obdobie.

Investície do dcérskych spoločností

Cenné papiere a podiely v dcérskych spoločnostiach sa vykazujú v účtovnej hodnote, t. j. v obstarávacej cene zníženej o prípadné akumulované straty zo zníženia hodnoty.

Prenájom

Určenie, či zmluva obsahuje prvky lízingu alebo je lízingom, závisí od podstaty zmluvy pri jej uzatvorení. Zmluva je považovaná za zmluvu, ktorá obsahuje prvky lízingu a je podľa toho zaúčtovaná, ak jej splnenie závisí od použitia špecifického aktíva alebo prevodu práva používať aktívum.

Spoločnosť vykazuje majetok s právom na užívanie a záväzky z lízingu pri väčšine lízingov.

Spoločnosť oceňuje prenajatý majetok v obstarávacej cene zníženej o oprávky a straty zo zníženia hodnoty. Prenajatý majetok sa odpisuje počas doby použiteľnosti, respektíve doby prenájmu, podľa toho, ktorá je kratšia. Lízingový záväzok sa prvotne oceňuje súčasnou hodnotou lízingových splátok splatných počas doby lízingu a diskontuje implicitnou sadzbou lízingu, ak je táto zistiteľná, inak Spoločnosť ako nájomca uplatňuje prírastkovú úrokovú sadzbu. Lízingový záväzok sa následne oceňuje použitím metódy efektívnej úrokovej miery.

Platby spojené s krátkodobými prenájmami a prenájmami majetku s nízkou hodnotou sa vykazujú rovnomerne počas doby lízingu ako náklad vo výsledku hospodárenia. Majetok s právom na užívanie spoločnosť vykazuje v položke „Dlhodobý hmotný majetok“, na tom istom riadku, ako vykazuje podkladové aktíva rovnakej povahy, ktoré vlastní.

Zamestnanecké požitky

Spoločnosť prispieva do štátneho a doplnkového dôchodkového zabezpečenia.

Spoločnosť odvádza počas roka z vyplácaných hrubých miezd príspevky na zdravotné a sociálne poistenie ako aj do fondu nezamestnanosti v zákonom stanovenej výške. Náklady na uvedené odvody sa účtujú do výsledku hospodárenia v tom istom období ako príslušné mzdové náklady.

Navyše, pokiaľ ide o zamestnancov, ktorí sa rozhodli zúčastniť sa programu dôchodkového pripoistenia, spoločnosť im prispieva na toto pripoistenie čiastkou 1 - 3,5% z celkovej mesačnej tarifnej mzdy v závislosti od počtu odpracovaných rokov v spoločnosti a počtu rokov odchodu zamestnanca do starobného dôchodku.

2.4. Zhrnutie významných účtovných zásad (pokračovanie)

Bonusové programy

Záväzok zo zamestnaneckých požitkov vo forme bonusových programov je zaúčtovaný v položke Záväzky voči zamestnancom. Záväzky z bonusových programov sa oceňujú vo výške, ktorá sa očakáva, že bude v čase ich vyrovnania vyplatená.

Odmeny pri pracovných jubileách

Spoločnosť taktiež vypláca odmeny pri pracovných jubileách. Záväzok vyplývajúci z tohto zamestnaneckého pôžitku je súčasnou hodnotou záväzku z odmien pri pracovných jubileách k súvahovému dňu, spolu s úpravami o poistno-matematické zisky, resp. straty a náklady minulej služby. Záväzok z odmien pri pracovných jubileách je vypočítaný tzv. metódou projektovanej jednotky kreditu. Súčasná hodnota tohto záväzku je stanovená očakávanými budúcimi peňažnými úbytkami, s použitím úrokových sadzieb vysoko kvalitných korporátnych dlhopisov.

Poistno-matematické zisky a straty vyplývajúce z empirických úprav a zmien poistno-matematických predpokladov sú zúčtované do výnosov v čase ich vzniku. Zmeny a úpravy programu odmien pri pracovných jubileách sú zúčtované do výnosov počas priemernej zostávajúcej doby služby príslušných zamestnancov.

Dane

Vykazovaná daň z príjmov zahŕňa splatnú a odloženú daň.

Pri zisťovaní základu dane a výpočte splatnej dane sa vychádza z výsledku hospodárenia, ktorý je vykázaný vo výkaze komplexného výsledku, upraveného o pripočítateľné položky výnosov, resp. nákladov podľa platných daňových predpisov. Záväzok spoločnosti zo splatnej dane sa vypočíta pomocou daňových sadzieb platných do dátumu zostavenia súvahy.

Na výpočet odloženej dane sa používa súvahová metóda. Odložené dane z príjmov odzrkadľujú čisté daňové dopady dočasných rozdielov medzi účtovnou hodnotou majetku a záväzkov vykázanou pre účely finančného výkazníctva a hodnotami použitými pre daňové účely. Odložené daňové záväzky sa vykazujú na všetky zdaniteľné dočasné rozdiely. Odložené daňové pohľadávky sa vykazujú pri všetkých odpočítateľných dočasných rozdieloch, umoriteľných a nevyužitých daňových zápočtoch a daňových stratách vtedy, keď je pravdepodobné, že sa vytvorí dostatočný daňový základ, voči ktorému sa odložené daňové pohľadávky budú dať umoriť.

Účtovná hodnota odložených daňových pohľadávok sa posudzuje vždy k súvahovému dňu a znižuje sa, ak už nie je pravdepodobné, že vzniknú zdaniteľné príjmy, ktoré by postačovali na opätovné získanie časti aktív alebo ich celej výšky.

Odložená daň sa vypočíta pomocou daňových sadzieb, o ktorých sa predpokladá, že budú platné v čase zúčtovania záväzku, resp. realizácie pohľadávky. Odložená daň sa účtuje do výsledku hospodárenia okrem prípadov, keď sa vzťahuje na položky, ktoré sa účtujú priamo do vlastného imania. V takom prípade sa do vlastného imania účtuje aj príslušná odložená daň.

Odložené daňové pohľadávky a záväzky sa navzájom zúčtujú, ak existuje právny nárok na zúčtovanie splatných daňových pohľadávok so splatnými daňovými záväzkami a ak súvisia s daňou z príjmov vyrubenou tým istým daňovým úradom, pričom spoločnosť má v úmysle zúčtovať svoje splatné daňové pohľadávky a záväzky na netto báze.

Dorovnávacia daň
Pri výpočte dorovnávacej dane sa vychádza z efektívnej daňovej sadzby za všetky entity v rámci danej jurisdikcie. Efektívna daňová sadzba sa určuje ako pomer súčtu splatných a odložených daní k súčtu kvalifikovaných ziskov. Táto efektívna daňová sadzba sa potom porovnáva s minimálnou požadovanou sadzbou efektívnej dane vo výške 15 %. Ak je efektívna daňová sadzba nižšia ako 15 %, vypočíta sa dorovnávacia daň. Následne sa vypočítaná dorovnávacia daň rozdelí medzi tie entity, ktorých efektívna daňová sadzba nedosahuje minimálnu výšku 15 %, a to na základe pomeru ich ziskov tak, aby celková efektívna daňová sadzba dosiahla minimálne 15 %.

2.4. Zhrnutie významných účtovných zásad (pokračovanie)

Pozemky, budovy a zariadenia

Pozemky, budovy a zariadenia, s výnimkou pozemkov, sa vykazujú v obstarávacej cene zníženej o oprávky a straty zo zníženia hodnoty. Pozemky sa neodpisujú. Obstarávaciu cenu tvoria všetky náklady priamo spojené s uvedením daného majetku do prevádzkového stavu na plánovaný účel jeho použitia.

Nedokončené investície predstavujú nedokončené stavby, budovy a zariadenia a vykazujú sa v obstarávacej cene, ktorá zahŕňa náklady na stavbu, budovy a zariadenia a iné priame náklady. Nedokončené investície sa neodpisujú dovtedy, kým nie sú uvedené do prevádzkového stavu a dané do používania.

Do 31.12.2024 sa špeciálne nástroje v prevažnej miere odpisovali podľa počtu vyrobených kusov (v prípade, že počet vyrobených kusov nebolo možné určiť, odpisovali sa rovnomerne počas doby 4 rokov). Od 1.1.2025 spoločnosť aplikuje rovnomerný odpis na všetky špeciálne nástroje. Vplyv tejto zmeny na odpisy za rok 2025 predstavoval zvýšenie nákladov o 1 100 tis. EUR oproti metóde používanej v predchádzajúcom období.

Odpisy väčšiny výrobných zariadení sa do 31.12.2024 účtovali podľa počtu vyrobených kusov, okrem prípadov, kedy bola výroba znížená pod definovanú minimálnu hranicu, vtedy sa účtoval rovnomerný odpis. Od 1.1.2025 spoločnosť aplikuje rovnomerný odpis na všetky výrobné zariadenia.

Používané doby ekonomickej životnosti:

Budovy a stavby	40 rokov
Stroje a inventár	5 – 15 rokov

Prenajatý majetok sa odpisuje rovnomerne počas odhadovanej doby prenájmu alebo počas doby životnosti majetku podľa toho, ktorá je kratšia.

Doba životnosti a odpisové metódy sa preverujú každý rok, aby sa zabezpečila konzistentnosť metódy a doby odpisovania s predpokladaným prínosom ekonomických úžitkov z položiek hmotného majetku.

Položka dlhodobého hmotného majetku sa odúčtuje pri jeho vyradení, alebo keď sa z ďalšieho používania majetku neočakávajú žiadne budúce ekonomické úžitky. Zisk alebo strata z odúčtovania majetku, stanovená porovnaním výnosov s účtovnou hodnotou položky, je vykázaná vo výsledku hospodárenia v roku, v ktorom sa položka odúčtovala.

Nehmotný majetok

Počítačový softvér
Obstaraný počítačový softvér sa vykazuje v obstarávacej cene zníženej o oprávky a straty zo zníženia hodnoty. Výdavky, ktoré zlepšujú alebo rozširujú použiteľnosť počítačových programov nad rámec ich pôvodnej špecifikácie, sa vykazujú ako technické zhodnotenie, a pripočítajú sa k pôvodnej obstarávacej cene daného softvéru. Tieto náklady sa odpisujú rovnomerne počas ich predpokladanej životnosti (3-7 rokov).

Licencie
Obstarané licencie, ktoré vznikli v súvislosti s počítačovým softvérom, sa vykazujú v obstarávacej cene zníženej o oprávky a straty zo zníženia hodnoty. Licenčné poplatky sa odpisujú rovnomerne počas doby trvania licenčnej zmluvy (7 rokov). Všetky ostatné licenčné poplatky sú vykázané priamo vo výsledku hospodárenia.

2.4. Zhrnutie významných účtovných zásad (pokračovanie)

Zníženie hodnoty hmotného a nehmotného majetku

Spoločnosť posúdi ku každému súvahovému dňu účtovnú hodnotu hmotného a nehmotného majetku, aby určila, či existujú náznaky, že hodnota daného majetku sa znížila. V prípade výskytu takýchto náznakov sa vypracuje odhad realizovateľnej hodnoty daného majetku, aby sa určil rozsah prípadných strát zo zníženia jeho hodnoty. Ak realizovateľnú hodnotu individuálnej položky nemožno určiť, spoločnosť určí realizovateľnú hodnotu jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky, ktorej daný majetok patrí.

Realizovateľná hodnota sa rovná reálnej hodnote zníženej o náklady na predaj alebo hodnoty z používania podľa toho, ktorá je vyššia. Pri posudzovaní hodnoty z používania sa diskontuje odhad budúcich peňažných tokov na ich súčasnú hodnotu pomocou diskontnej sadzby pred zdanením, ktorá vyjadruje aktuálne trhové posúdenie časovej hodnoty peňazí a riziká špecifické pre daný majetok.

Ak je odhad realizovateľnej hodnoty majetku (alebo jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky) nižší než jeho účtovná hodnota, zníži sa účtovná hodnota daného majetku (jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky) na jeho realizovateľnú hodnotu. Strata zo zníženia hodnoty sa premietne priamo do výsledku hospodárenia.

Ak sa strata zo zníženia hodnoty následne zruší, účtovná hodnota majetku (jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky) sa zvýši na upravený odhad jeho realizovateľnej hodnoty, ale tak, aby zvýšená účtovná hodnota neprevýšila účtovnú hodnotu, ktorá by sa určila, keby sa v predchádzajúcich rokoch nevykázala žiadna strata zo zníženia hodnoty majetku (jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky). Zrušenie straty zo zníženia hodnoty sa priamo premietne do výsledku hospodárenia.

Zásoby

Zásoby sa vykazujú v obstarávacej cene alebo v čistej realizačnej hodnote podľa toho, ktorá je nižšia. Čistá realizačná hodnota predstavuje odhad predajnej ceny zníženej o všetky odhadované náklady na dokončenie a náklady na marketing, predaj a distribúciu.

Obstarávacia cena zahŕňa nákupnú cenu plus ostatné náklady, ktoré sú vynaložené na dokončenie zásob do ich súčasného stavu a na ich uskladnenie do súčasného miesta. Obstarávacia cena výrobkov a zásob nedokončenej výroby zahŕňa priamy materiál, priame mzdy a súvisiace režijné náklady, ktoré vychádzajú z bežnej výrobnej kapacity.

Pri účtovaní príjmu a úbytku zásob sa používa metóda štandardných cien, ktoré sa približujú skutočnej obstarávacej cene.

Finančné nástroje

Klasifikácia a oceňovanie finančných nástrojov

Finančné aktíva a finančné záväzky vykázané vo výkaze finančnej pozície zahŕňajú peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty, pohľadávky a záväzky z obchodného styku a ostatné pohľadávky a záväzky, úvery a pôžičky a finančné deriváty. Účtovné postupy pri vykazovaní a oceňovaní týchto položiek sú uvedené nižšie. Finančné nástroje sú klasifikované ako aktíva, záväzky alebo vlastné imanie v súlade s obsahom zmluvnej dohody.

Na základe výsledkov testovania obchodného modelu a testu vlastností peňažných tokov sú finančné aktíva v rozsahu pôsobnosti IFRS 9 klasifikované buď ako finančné aktíva ocenené v amortizovaných nákladoch, finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými v ostatnom komplexnom výsledku, alebo finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými vo výsledku hospodárenia.

2.4. Zhrnutie významných účtovných zásad (pokračovanie)

Finančné aktíva ocenené v amortizovaných nákladoch

Finančné aktíva ocenené v amortizovaných nákladoch sú tie finančné aktíva, ktoré sú držané v rámci obchodného modelu, ktorého cieľom je držať finančné aktíva s cieľom získavania zmluvných peňažných tokov; pričom zmluvné podmienky finančného aktíva v stanovených dňoch vytvárajú peňažné toky, ktorými sú výlučne platby istiny a úroku z nesplatenej istiny.

Finančné aktíva ocenené v amortizovaných nákladoch sú prvotne vykázané v reálnej hodnote vrátane priamo priraditeľných transakčných nákladov. Po prvotnom ocenení sa finančné aktíva ocenené v amortizovaných nákladoch oceňujú v amortizovaných nákladoch s použitím metódy efektívnej úrokovej miery, znížených o opravnú položku.

Amortizovaná hodnota sa vypočíta berúc do úvahy diskont a prémiu pri obstaraní, poplatky, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou efektívnej úrokovej miery a transakčné náklady. Zisky alebo straty sú vykázané v zisku/strate za účtovné obdobie v prípade, keď sú finančné aktíva odúčtované alebo u nich dôjde k zníženiu hodnoty, ako aj počas procesu amortizácie.

Finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými v ostatnom komplexnom výsledku

Finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými v ostatného komplexného výsledku predstavujú finančný majetok, ktorý je držaný v rámci obchodného modelu, ktorého cieľom je dosiahnutie tak získavaním zmluvných peňažných tokov ako aj predajom finančných aktív; pričom zmluvné podmienky finančného aktíva v stanovených dňoch vytvárajú peňažné toky, ktorými sú výlučne platby istiny a úroku z nesplatenej istiny.

Finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými v ostatnom komplexnom výsledku sú prvotne vykázané v reálnej hodnote.

Úrokové výnosy, zisky a straty zo zníženia hodnoty a časť kurzových ziskov a strát sa vykazujú vo výsledku hospodárenia na rovnakom základe ako pri finančných aktívach ocenených v amortizovaných nákladoch.

Zmeny reálnej hodnoty sa prvotne vykazujú v ostatnom komplexnom výsledku. Ak sú dlhové nástroje odúčtované alebo reklasifikované, zmeny reálnej hodnoty predtým vykázané v ostatnom komplexnom výsledku a kumulované vo vlastnom imaní sa reklasifikujú do výsledku hospodárenia na základe, ktorý vždy vedie k oceneniu finančných aktív ocenených v reálnej hodnote so zmenami vykázanými v ostatnom komplexnom výsledku s rovnakým účinkom na výsledok hospodárenia, ako keby boli ocenené v amortizovaných nákladoch.

Finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými vo výsledku hospodárenia

Finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými vo výsledku hospodárenia zahŕňajú finančné aktíva, ktoré nie sú klasifikované v žiadnej z dvoch predchádzajúcich kategórií, ako aj finančné nástroje určené pri prvotnom vykázaní v reálnej hodnote so zmenami do výsledku hospodárenia.

Finančné aktíva ocenené v reálnej hodnote so zmenami vykázanými vo výsledku hospodárenia sa prvotne vykazujú v reálnej hodnote. Zmeny reálnej hodnoty sa vykazujú vo výsledku hospodárenia vtedy, keď vzniknú.

2.4. Zhrnutie významných účtovných zásad (pokračovanie)

Reálna hodnota

Pri stanovovaní reálnych hodnôt finančných nástrojov spoločnosť používa tzv. trojstupňovú hierarchiu. Prvá úroveň: pri finančných nástrojoch aktívne obchodovaných na organizovaných finančných trhoch sa reálna hodnota stanovuje na základe kótovaných trhových cien. Druhá úroveň: pri finančných nástrojoch, pri ktorých nie je k dispozícii kótovaná trhová cena, sa reálna hodnota stanovuje na základe aktuálnej trhovej hodnoty iného nástroja, ktorý je vo svojej podstate rovnaký. Tretia úroveň: reálna hodnota sa stanovuje na základe diskontovaných peňažných tokov čistých podkladových aktív finančného nástroja.

Odúčtovanie finančných nástrojov

Odúčtovanie finančného aktíva sa uskutoční, ak spoločnosť už nekontroluje zmluvné práva, ktoré predstavujú finančné aktívum, k čomu väčšinou dochádza, keď je dané aktívum predané, alebo ak všetky peňažné toky, ktoré možno pripísať danému aktívu, sú prevedené na nezávislú tretiu osobu.

Zníženie hodnoty finančných aktív

Spoločnosť hodnotí ku koncu každému vykazovaného obdobia, či je finančné aktívum alebo skupina finančných aktív, ocenená v amortizovaných nákladoch alebo v reálnej hodnote so zmenami vykázanými v ostatnom komplexnom výsledku, znehodnotená.

Podľa všeobecného prístupu sa straty zo zníženia hodnoty finančného aktíva alebo skupiny finančných aktív vykazujú pre očakávané úverové straty vo výške:

- 12-mesačných očakávaných úverových strát (očakávané úverové straty, ktoré vyplývajú z takých stratových udalostí finančného nástroja, ktoré môže nastať počas 12 mesiacov po dátume vykazovania), alebo

- očakávaných úverových strát počas celej životnosti (očakávané úverové straty vyplývajúce zo všetkých možných udalostí zlyhania počas životnosti finančného nástroja).

Ak kreditné riziko finančného nástroja výrazne vzrástlo od počiatočného vykázania, opravná položka sa oceňuje vo výške rovnajúcej sa očakávanej strate počas celej životnosti. Ak je kreditné riziko finančného nástroja k dátumu zostavenia účtovnej závierky nízke (v takom prípade sa dá predpokladať, že úverové riziko finančného nástroja sa významne nezvýšilo od prvého zaúčtovania), môžu sa pre ocenenie použiť očakávané 12-mesačných úverové straty.

Spoločnosť uplatňuje zjednodušený prístup pre vykázanie očakávaných strát počas celej doby životnosti od prvotného vykázania pre pohľadávky z obchodného styku a ostatné pohľadávky. Pre všetky ostatné finančné nástroje sa uplatňuje všeobecný prístup.

Vo výsledku hospodárenia účtovná jednotka vykazuje zisk alebo stratu zo zníženia hodnoty vo výške očakávaných úverových strát (alebo ich zrušenia), ktoré sú potrebné na úpravu opravnej položky k dátumu vykazovania.

Nezávisle od obidvoch uvedených prístupov sa vykazujú straty zo zníženia hodnoty, ak existuje objektívny dôkaz o znížení hodnoty v dôsledku stratovej udalosti a táto stratená udalosť významne ovplyvňuje odhadované budúce peňažné toky finančného aktíva alebo skupiny finančných aktív. Tieto požiadavky sa musia posudzovať od prípadu k prípadu. Maximálna hodnota zníženia hodnoty účtovaná spoločnosťou je 100% nezabezpečenej časti finančného aktíva. Výška straty sa vykazuje vo výsledku hospodárenia.

Ak sa v nasledujúcom období zníži strata zo zníženia hodnoty a zníženie môže súvisieť objektívne s udalosťou, ktorá nastala po vykázaní zníženia hodnoty, zruší sa predtým vykázaná strata zo zníženia hodnoty. Akékoľvek následné zrušenie straty zo zníženia hodnoty sa vykazuje vo výsledku hospodárenia v rozsahu, v ktorom účtovná hodnota majetku nepresiahne amortizované náklady k dátumu zrušenia.

2.4. Zhrnutie významných účtovných zásad (pokračovanie)

Pohľadávky z obchodného styku

Pohľadávky z obchodného styku sa prvotne ocenia v ich reálnej hodnote (hodnota podľa faktúry); následne je ich hodnota upravená o časové rozlíšenie úrokov metódou efektívnej úrokovej miery a znížená o opravné položky zo zníženia ich hodnoty. Pre pohľadávky z obchodného styku spoločnosť aplikuje zjednodušený prístup povolený v zmysle štandardu IFRS 9, ktorý vyžaduje vykázanie opravnej položky na stratu v hodnote, ktorá sa rovná očakávaným úverovým stratám počas celej životnosti, a to od prvotného vykázania pohľadávky. Opravná položka na zníženie hodnoty pohľadávok z obchodného styku sa tvorí vtedy, keď existuje objektívny dôkaz, že spoločnosť nebude schopná vymôcť všetky splatné sumy podľa pôvodných podmienok splatnosti. Za indikátory zníženia hodnoty pohľadávok sa považujú zásadné finančné ťažkosti na strane dlžníka, pravdepodobnosť, že na dlžníka bude vyhlásený konkurz alebo oneskorovanie sa v platbách.

Účtovná hodnota pohľadávok sa zníži nepriamym spôsobom prostredníctvom účtu opravnej položky, pričom strata zo zníženia hodnoty sa vykáže vo výsledku hospodárenia. Rozpustenie opravných položiek sa prejaví ako zníženie nákladov vo výsledku hospodárenia.

Peniaze a peňažné ekvivalenty

Peniaze a peňažné ekvivalenty predstavujú pokladničnú hotovosť, zostatky na bežných účtoch (netermínované vklady) a ostatné krátkodobé vysoko likvidné investície, ktoré sú priamo zameniteľné za vopred známu sumu peňažných prostriedkov a pri ktorých nehrozí významná zmena hodnoty.

Úvery a pôžičky

Úročené bankové úvery a pôžičky sa prvotne oceňujú reálnou hodnotou a následne amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej sadzby.

Záväzky z obchodného styku

Záväzky z obchodné styku sa prvotne oceňujú reálnou hodnotou a následne amortizovanými nákladmi pomocou metódy efektívnej úrokovej sadzby.

Finančné deriváty a účtovanie o zabezpečovacích nástrojoch

Vzhľadom na svoje aktivity je spoločnosť vystavená najmä finančným rizikám zmien výmenných kurzov cudzích mien. Spoločnosť používa finančné deriváty (najmä zmluvy menových forwardoch) na zabezpečenie rizík spojených so zmenami výmenných kurzov cudzích mien v súvislosti s budúcimi peňažnými tokmi.

Používanie finančných derivátov sa riadi zásadami hlavnej materskej spoločnosti Beko Group a uskutočňuje sa v spolupráci s oddelením Treasury tejto spoločnosti. Spoločnosť nepoužíva finančné deriváty na špekulatívne a obchodné účely.

Finančné deriváty sa prvotne oceňujú reálnou hodnotou k dátumu uzatvorenia zmluvy a neskôr sa preceňujú na reálnu hodnotu k súvahovému dňu. Vykazovanie zmeny reálnej hodnoty finančných derivátov závisí od typu zabezpečovacieho vzťahu a od skutočnosti, či finančný derivát je určený na zabezpečenie. Z finančných derivátov určených na zabezpečenie spoločnosť využíva zabezpečenie peňažných tokov.

Finančné deriváty na zabezpečenie peňažných tokov sa používajú na zmiernenie výkyvov budúcich peňažných tokov. Efektívna časť nerealizovaných ziskov a strát finančného derivátu, ktorý je určený na zabezpečenie je vykázaná priamo vo vlastnom imaní a prevedená do výsledku hospodárenia v rovnakom období, kedy je zabezpečená transakcia realizovaná. Neefektívna časť nerealizovaných ziskov a strát, ak existuje, sa vykáže v ostatných prevádzkových výnosoch / nákladoch.

2.4. Zhrnutie významných účtovných zásad (pokračovanie)

Zmeny reálnej hodnoty finančných derivátov, ktoré nie sú určené alebo nespĺňajú podmienky na vykázanie ako zabezpečenie, sa zúčtujú cez výsledok hospodárenia pri svojom vzniku.

Účtovanie zabezpečovacieho nástroja sa skončí po jeho vypršaní, predaji, pri vypovedaní zmluvy, resp. po jeho realizácii alebo keď prestane spĺňať podmienky účtovania zabezpečovacieho nástroja. V tom prípade sa akýkoľvek kumulatívny zisk alebo strata zo zabezpečovacieho nástroja vykázaný vo vlastnom imaní prevedie do výsledku hospodárenia.

Rezervy

Spoločnosť vykazuje rezervy na súčasné záväzky (zákonné alebo zmluvné) vyplývajúce z minulých udalostí, ak je pravdepodobné (skôr áno ako nie), že tieto záväzky bude musieť splniť a ak je možné spoľahlivo odhadnúť výšku tohto záväzku. Rezervy sa oceňujú na základe najlepšieho odhadu vedenia týkajúceho sa nákladov nevyhnutných na vyrovnanie záväzku k dátumu súvahy. V prípade, že vplyv takéhoto prepočtu je významný, diskontujú sa na súčasnú hodnotu použitím aktuálnej sadzby bez dane.

2.5 Významné účtovné posúdenia a odhady

Zostavenie účtovnej závierky v súlade s IFRS si vyžaduje použitie odhadov a predpokladov, ktoré ovplyvňujú vykazované hodnoty majetku a záväzkov v účtovnej závierke a v poznámkach k účtovnej závierke. Hoci tieto odhady robí vedenie spoločnosti podľa svojho najlepšieho poznania aktuálnych udalostí, skutočné výsledky sa v konečnom dôsledku môžu od týchto odhadov líšiť. Najvýznamnejšie odhady sa týkajú výpočtu rezervy na zamestnanecké požitky, výpočtu rezerv na daňové riziká, výpočtu reálnej hodnoty finančných nástrojov, stanovenie metód odpisovania a doby životnosti dlhodobého hmotného majetku, vyčíslenia zníženia hodnoty pohľadávok (resp. výpočtu opravnej položky na pohľadávky) a výpočet opravnej položky na zastarané zásoby.

Odložené dane
Odložené daňové pohľadávky sú vykázané v rozsahu, v akom je pravdepodobné, že sa vytvorí dostatočný daňový základ, voči ktorému sa odložené daňové pohľadávky budú dať využiť. Na určenie hodnoty vykázanej odloženej daňovej pohľadávky je potrebný významný úsudok vedenia spoločnosti, ktorý závisí od načasovania a úrovne budúcich daňových základov spolu s plánovanými budúcimi daňovými stratégiami. Účtovná hodnota odloženej daňovej pohľadávky bola k 31. decembru 2025: 3 217 tis. EUR (31.12.2024: 4 714 tis. EUR).

Poistno-matematické odhady pri kalkulácii záväzkov zo zamestnaneckých požitkov
Náklady na zamestnanecké požitky sú určené poistno-matematickými výpočtami. Tieto výpočty obsahujú odhady diskontných sadzieb, budúceho rastu miezd, úmrtnosti alebo fluktuácie. Vzhľadom na dlhodobú povahu takýchto programov podliehajú takéto odhady veľkej miere neistoty. Rezervy na dlhodobé zamestnanecké požitky predstavujú k 31. decembru 2025 hodnotu 1 829 tis. EUR (31.12.2024: 1 775 tis. EUR).

Doba a metóda odpisovania a zostatková hodnota hmotného majetku
Vedenie spoločnosti určuje dobu a metódu odpisovania a zostatkovú hodnotu hmotného majetku na základe aktuálnych strategických cieľov spoločnosti. Vedenie spoločnosti rozhoduje k súvahovému dňu, či použité predpoklady pri tomto určovaní sú stále vhodné. V roku 2025 spoločnosť zmenila svoj odhad spôsobu, akým sa spotrebovávajú ekonomické úžitky z dlhodobého hmotného majetku. Z tohto dôvodu sa od 1. januára 2025 všetok dlhodobý hmotný majetok odpisuje rovnomerne počas určenej doby životnosti.

Zníženie hodnoty majetku
Spoločnosť ku každému dátumu vykazovania určuje, či existuje náznak zníženia hodnoty majetku. Ak taký náznak existuje, urobí odhad spätne získateľnej čiastky daného majetku alebo jednotky vytvárajúcej peňažné prostriedky, ku ktorej je majetok priradený. Pri stanovení použiteľnej hodnoty musí spoločnosť urobiť odhad očakávaných budúcich peňažných tokov a zvoliť vhodnú diskontnú sadzbu na výpočet súčasnej hodnoty peňažných tokov. V prípade potreby sa čistá predajná cena stanoví na základe vývoja na trhoch na Slovensku a v iných stredoeurópskych krajinách.

3. Zmeny účtovných zásad

Okrem metódy odpisovania, sú použité účtovné zásady konzistentné s účtovnými zásadami použitými v účtovnej závierke zostavenej k 31. decembru 2024.

Spoločnosť aplikovala nasledujúci novelizovaný IFRS účtovný štandard, vydané IASB a prijatý v rámci Európskej únie (ďalej ako „EÚ “), ktorý je povinne účinný pre účtovné obdobia začínajúce k 1. januáru 2025 alebo neskôr:

- Dodatky k IAS 21 Vplyv zmien výmenných kurzov: Nedostatočná vymeniteľnosť (s účinnosťou pre účtovné obdobia začínajúce sa 1. januára 2025 alebo neskôr).

Prijatie tohto účtovného štandardu nemalo žiadny vplyv na účtovnú závierku spoločnosti.

3.1 Medzinárodné štandardy pre finančné vykazovanie, ktoré boli vydané, ale nie sú zatiaľ účinné

K dátumu schválenia tejto individuálnej účtovnej závierky boli vydané, ale nie účinné, nasledovné štandardy:

- IFRS 9 Dodatky k IFRS 9 a IFRS 7: Klasifikácia a oceňovanie finančných nástrojov;
- IFRS 7 Dodatky k IFRS 9 a IFRS 7: Zmluvy týkajúce sa elektriny závislej na obnoviteľných zdrojoch *(účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2026 alebo neskôr);*
- IFRS 1, IFRS 7, IFRS 10, IAS 7 Cyklus vylepšení 11. diel (*účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2026 alebo neskôr, zatiaľ nebol schválený EÚ*);
- IFRS 18 Prezentácia a zverejňovanie v účtovnej závierke *(účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2027 alebo neskôr).*

Vedenie spoločnosti sa rozhodlo, že nebude tieto nové štandardy a dodatky k existujúcim štandardom a nové interpretácie uplatňovať pred dátumom ich účinnosti. Vedenie spoločnosti predpokladá, že prijatie týchto štandardov, novelizácií a dodatkov nebude mať v období prvého uplatnenia významný vplyv na individuálnu účtovnú závierku spoločnosti.

Nové štandardy a dodatky k existujúcim štandardom vydané radou IASB, ktoré EÚ zatiaľ neschválila

V súčasnosti sa štandardy IFRS tak, ako ich schválila EÚ, významne neodlišujú od predpisov schválených Radou pre medzinárodné účtovné štandardy (IASB) okrem nasledujúcich nových štandardov a dodatkov k existujúcim štandardom, ktoré neboli schválené na použitie v EÚ k dátumu zostavenia účtovnej závierky (uvedené dátumy účinnosti sa vzťahujú na IFRS v plnom znení):

- IFRS 19 Dcérske spoločnosti bez verejnej zodpovednosti: zverejňovanie (*účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2027 alebo neskôr, štandard zatiaľ nebol schválený EÚ*);
- IAS 21 Dodatky k IAS 21 Efekt zmeny výmenných kurzov: Prevod na prezentačnú menu v hyperinflácii *(účinné pre účtovné obdobia začínajúce 1. januára 2027 alebo neskôr, dodatky zatiaľ neboli schválené EÚ);*
- Dodatky k IFRS 10 a IAS 28: Predaj alebo vklad nepeňažného majetku do pridruženého alebo spoločného podniku výmenou za majetkovú účasť (*tieto dodatky neboli zatiaľ schválené EÚ, účinnosť dodatkov v EÚ bola posunutá na neurčito, pokiaľ nebude ukončený projekt preskúmania metódy vlastného imania*).

Vedenie spoločnosti neočakáva, že uplatnenie vyššie uvedených účtovných štandardov bude mať v budúcich obdobiach významný vplyv na individuálnu účtovnú závierku spoločnosti, s výnimkou štandardu *IFRS 18 Prezentácia a zverejňovanie v účtovnej závierke*, ktorý zavádza nové požiadavky na prezentáciu v rámci výkazu ziskov a strát, vrátane určených súčtov a medzisúčtov.

3. Zmeny účtovných zásad (pokračovanie)

IFRS 18 Prezentácia a zverejňovanie v účtovnej závierke
IFRS 18 nahrádza IAS 1 Prezentácia účtovnej závierky, pričom zachováva mnoho požiadaviek z IAS 1 nezmenených a dopĺňa ich o nové požiadavky. Okrem toho boli niektoré odseky z IAS 1 presunuté do IAS 8 Účtovné politiky, zmeny v účtovných odhadoch a chyby a IFRS 7 Finančné nástroje: zverejňovanie. Ďalej IASB vykonala menšie zmeny v IAS 7 Výkaz o peňažných tokoch a IAS 33 Zisk na akciu.

IFRS 18 zavádza nové požiadavky na:
- prezentovanie špecifikovaných kategórií a definovaných medzisúčtov vo výkaze ziskov a strát
- zverejňovanie informácií o ukazovateľoch výkonnosti definovaných manažmentom (MPM) v poznámkach k účtovnej závierke
- zlepšenie agregácie a disagregácie.

Okrem toho sú subjekty povinné klasifikovať všetky výnosy a náklady vo výkaze ziskov a strát do jednej z piatich kategórií: prevádzkové, investičné, financovanie, dane z príjmu a ukončené činnosti, pričom prvé tri sú nové.

Spoločnosť očakáva, že uplatnenie tohto štandardu bude mať vplyv na individuálnu účtovnú závierku.

4. Výnosy

	Rok končiaci 31.12.2025 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2024 v tis. EUR
Výnosy z predaja hotových výrobkov	222 873	256 574
Výnosy z predaja komponentov	784	1 343
	223 657	257 917

5. Ostatné prevádzkové výnosy

	Rok končiaci 31.12.2025 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2024 v tis. EUR
Výnosy z refakturácie nákladov na výskum a vývoj	5 445	4 863
Zisk z predaja materiálu a obalov	497	574
Zisk (strata) z predaja dlhodobého majetku	(1)	(115)
Kurzové zisky, netto	361	-
Ostatné prevádzkové výnosy	138	144
	6 440	5 466

6. Náklady na zamestnanecké požitky

	Rok končiaci 31.12.2025 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2024 v tis. EUR
Mzdové náklady	(19 523)	(18 918)
Náklady na sociálne a iné zabezpečenie	(7 592)	(7 383)
Ostatné náklady na zamestnancov	(756)	(743)
	(27 871)	(27 044)

7. Ostatné prevádzkové náklady

	Rok končiaci 31.12.2025 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2024 v tis. EUR
Spotreba energie	(2 422)	(2 470)
Náklady na opravu a údržbu	(1 924)	(1 778)
Služby IT, konzultácie a poradenstvo	(1 911)	(1 068)
Náklady na likvidáciu odpadu	(481)	(554)
Náklady na nájom	(254)	(91)
Dane a poplatky	(384)	(239)
Náklady na výskum a vývoj (materiál)	(83)	(124)
Náklady na poistenie	(925)	(307)
Kurzové straty, netto	-	(139)
Reprezentačné a cestovné náklady	(126)	(135)
Náklady na reklamu	-	(9)
Zvýšenie (zníženie) hodnoty a odpis pohľadávok	(3)	(226)
Ostatné náklady	(838)	(1 549)
	(9 351)	(8 689)

Náklady na služby poskytnuté audítorom:

	Rok končiaci 31.12.2025 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2024 v tis. EUR
Náklady na overenie účtovnej závierky	(150)	(127)
Iné služby	(28)	(18)
Náklady celkom	(178)	(145)

8. Daň z príjmu

	Rok končiaci 31.12.2025 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2024 v tis. EUR
Splatná daň	(923)	(548)
Odložená daň (pozn. 20)	(1 435)	(1 421)
Daň z príjmu	(2 358)	(1 969)

Daň z príjmov sa vypočíta pomocou sadzby 24 % (2024: 21 %) zo zdaniteľného zisku za rok.

Odsúhlasenie celkovej dane za rok:

	Rok končiaci 31.12.2025 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2024 v tis. EUR
Výsledok hospodárenia pred zdanením:	9 297	11 375
Daň vypočítaná lokálnou sadzbou dane z príjmov 24% (21% pre rok končiaci 31.12.2024)	(2 231)	(2 389)
Vplyv nedaňových nákladov	(127)	(169)
Vplyv rezervy na daňové riziká	-	-
Využitie daňových strát, ku ktorým sa v predchádzajúcich účtovných obdobiach nevykazovala odložená daňová pohľadávka	-	-
Vplyv nevyužitých odpočítateľných dočasných rozdielov, o ktorých sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	-	-
Vplyv neúčtovania tej časti odloženej daňovej pohľadávky, o ktorej sa účtovalo v predchádzajúcich účtovných obdobiach	-	-
Vplyv zmeny daňovej sadzby	-	589
Daň z príjmov za rok	(2 358)	(1 969)

K 1.januáru 2025 sa sadzba dane z príjmov právnických osôb pre subjekty so zdaniteľnými výnosmi nad 5 mil. EUR na Slovensku zvýšila na 24%.

Okrem dane z príjmov zúčtovanej do výsledku hospodárenia sa vo vlastnom imaní bežného roka vykázal odložený daňový náklad vo výške 62 tis. EUR (2024: 10 tis. EUR), pozn. 20.

Splatný daňový (záväzok) pohľadávka:

	Rok končiaci 31.12.2025 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2024 v tis. EUR
1. január: (záväzok) pohľadávka	(416)	63
Daň za obdobie	(923)	(548)
Zaplatená daň a preddavky na daň z príjmu	743	69
31. december: (záväzok)	(596)	(416)

K 1. januáru 2024 bola pohľadávka z titulu zaplatených preddavkov na daň z príjmu, ktoré prevýšili daňovú povinnosť za rok 2023, vykázaná v položke Pohľadávka voči daňovému úradu. K 31. decembru 2024 a 2025 je záväzok z titulu daňovej povinnosti za rok 2024 a 2025, ktorý prevýšil zaplatené preddavky na daň z príjmov, vykázaný v položke Záväzok z dane z príjmu.

9. Pozemky, budovy a zariadenia

	Pozemky	Budovy a stavby	Stroje, zariadenia, vozidlá a inventár	Špeciálne nástroje	Nedokončené investície	Celkom
	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR
Obstarávacia cena						
K 1. januáru 2024	1 604	55 928	100 054	51 952	975	210 513
Prírastky	-	119	1 184	409	726	2 438
Úbytky	-	(5 931)	(1 070)	(1 364)	-	(8 365)
Presuny	-	18	86	410	(514)	-
K 1. januáru 2025	1 604	50 134	100 254	51 407	1 187	204 586
Prírastky	-	185	1 873	251	2 957	5 266
Úbytky	-	(9)	(2 096)	(55)	-	(2 160)
Presuny	-	27	237	916	(1 180)	-
K 31. decembru 2025	1 604	50 337	100 268	52 519	2 964	207 692
Oprávky						
K 1. januáru 2024	-	31 331	84 886	48 345	-	164 562
Odpisy za rok	-	1 324	2 349	1 435	-	5 108
Úbytky	-	(5 931)	(1 070)	(1 364)	-	(8 365)
K 1. januáru 2025	-	26 724	86 165	48 416	-	161 305
Odpisy za rok	-	1 327	2 349	1 367	-	5 043
Úbytky	-	(9)	(2 096)	(55)	-	(2 160)
K 31. decembru 2025	-	28 042	86 418	49 728	-	164 188
Účtovná hodnota						
K 31. decembru 2025	1 604	22 295	13 850	2 791	2 964	43 504
K 31. decembru 2024	1 604	23 410	14 089	2 991	1 187	43 281

Stroje, zariadenia, vozidlá a inventár obsahujú majetok obstaraný formou lízingu v obstarávacej cene 2 415 tis. EUR (31.12.2024: 2 150 tis. EUR). Odpisy príslušného majetku za rok 2025 boli 369 tis. EUR (2024: 434 tis. EUR) a akumulované oprávky k tomuto majetku k 31. decembru 2025 boli 1 538 tis. EUR (31.12.2024: 2 000 tis. EUR).

Spoločnosť okrem vyššie uvedeného majetku vykázaného v tabuľke disponuje aj plne odpísaným majetkom, ktorý bol nadobudnutý formou transferov od spriaznených spoločností v Nemecku a Poľsku. Obstarávacia cena tohto majetku predstavovala k 31. decembru 2025 sumu 7 078 tis. EUR (2024: 6 712 tis. EUR).

Na pozemky, budovy a zariadenia nebolo zriadené záložné právo v prospech veriteľa.

V rokoch 2025 a 2024 spoločnosť nezaznamenala zníženie hodnoty majetku.

9. Pozemky, budovy a zariadenia (pokračovanie)

Obstarávacia cena plne odpísaných budov, stavieb, strojov a zariadení, ktoré sú naďalej v používaní, bola k 31.12.2025 vo výške 123 382 tis. EUR (31.12.2024: 103 683 EUR).

Pozemky, budovy a zariadenia sú poistené. Poistenie sa týka špecifických druhov rizika, vrátane poškodenia strojov a zariadení v celkovej poistnej sume 348 392 tis EUR.

10. Nehmotný majetok

	Licenčné poplatky v tis. EUR	Počítačový softvér v tis. EUR	Celkom v tis. EUR
Obstarávacia cena			
K 1. januáru 2024	-	2 183	2 183
Prírastky	-	-	-
Úbytky	-	(163)	(163)
K 1. januáru 2025	-	2 020	2 020
Prírastky	-	5	5
Úbytky	-	(58)	(58)
K 31. decembru 2025	-	1 967	1 967
Amortizácia			
K 1. januáru 2024	-	1 693	1 693
Amortizácia za rok	-	176	176
Úbytky	-	(163)	(163)
K 1. januáru 2025	-	1 706	1 706
Amortizácia za rok	-	137	137
Úbytky	-	(57)	(57)
K 31. decembru 2025	-	1 786	1 786
Účtovná hodnota			
K 31. decembru 2025	-	181	181
K 31. decembru 2024	-	314	314

11. Investície v dcérskych spoločnostiach

Obchodné meno	Krajina registrácie	Činnosť	Majetková účasť 2025	Majetková účasť 2024	Účtovná hodnota 2025	Účtovná hodnota 2024
			%	%	v tis. EUR	v tis. EUR
European Appliances Slovakia spol. s r.o.	Slovensko	Distribúcia a predaj	99,99	99,99	8 333	8 333
Iné					52	52
Investície v dcérskych spoločnostiach spolu					8 385	8 385

Prehľad o vlastnom imaní a zisku/strate

Obchodné meno	Vlastné imanie 2025	Vlastné imanie 2024	Zisk/(strata) 2025	Zisk/(strata) 2024
	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR
European Appliances Slovakia spol. s r.o.	9 347	9 103	244	272
Iné	-	-	-	-
Spolu	9 347	9 103	244	272

Vývoj investícií v dcérskych spoločnostiach

	Obstarávacia cena/účtovná hodnota
	v tis. EUR
1. január 2024	8 385
Prírastky	-
Úbytky	-
31. december 2024	8 385
Prírastky	-
Úbytky	-
31. december 2025	8 385

12. Zásoby

	Obstarávacia cena 31.12.2025	Obstarávacia cena resp. čistá realizačná hodnota (ktorá je nižšia) 31.12.2025	Obstarávacia cena 31.12.2024	Obstarávacia cena resp. čistá realizačná hodnota (ktorá je nižšia) 31.12.2024
	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR
Materiál	10 361	10 334	10 378	10 359
Nedokončená výroba	434	391	349	306
Hotové výrobky	3 025	2 987	2 206	2 104
	13 820	13 712	12 933	12 769

Na zásoby nebolo zriadené záložné právo.

Zásoby sú poistené. Poistenie sa týka špecifických druhov rizika, vrátane poškodenia zásob. Celková poistná suma zásob je 14 146 tis. EUR.

13. Pohľadávky z obchodného styku

	31.12.2025	31.12.2024
	v tis. EUR	v tis. EUR
Pohľadávky z obchodného styku voči spriazneným stranám (pozn. 23)	20 602	22 267
Pohľadávky z obchodného styku voči tretím stranám	5 826	6 337
Opravné položky na nevymožiteľné pohľadávky	(14)	(11)
	26 414	28 593

V roku 2025 spoločnosť odpísala pohľadávky v hodnote 0 tis. EUR (2024: 228 tis. EUR, z toho na pohľadávky v skupine v hodnote 225 tis. EUR nebola v minulosti tvorená opravná položka.

Na pohľadávky nie je zriadené záložné právo.

Vývoj opravnej položky k pohľadávkam z obchodného styku:

	Rok končiaci 31.12.2025	Rok končiaci 31.12.2024
	v tis. EUR	v tis. EUR
Stav za začiatku roka	11	13
Tvorba	11	17
Zrušenie opravnej položky	(8)	(16)
Použitie z titulu odpisu pohľadávok	-	(3)
Stav ku koncu roka	14	11

14. Ostatné krátkodobé aktíva

	31.12.2025 v tis. EUR	31.12.2024 v tis. EUR
Pohľadávky z DPH	5 527	5 611
Poskytnuté preddavky	33	37
Ostatné aktíva	470	888
	6 030	6 536

15. Peniaze a peňažné ekvivalenty

Pre účely výkazu peňažných tokov zostatky peniaze a peňažné ekvivalenty obsahujú:

	31.12.2025 v tis. EUR	31.12.2024 v tis. EUR
Peňažná hotovosť a ceniny	1	1
Bankové účty	8	4
	9	5

16. Vlastné imanie

Registrované a splatené základné imanie spoločnosti je 128 500 tis. EUR.

17. Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky

	31.12.2025 v tis. EUR	31.12.2024 v tis. EUR
Záväzky z obchodného styku voči tretím stranám	83 162	101 601
Záväzky z obch. styku voči spriazneným stranám (pozn. 23)	4 161	1 102
Nevyfakturované dodávky	12 746	11 027
Záväzky voči zamestnancom	3 535	3 351
Iné záväzky	109	80
	103 713	117 161

Záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky zahŕňajú najmä neuhradené sumy za nákupy spojené s výrobnou a obchodnou činnosťou a priebežné náklady. Z celkovej hodnoty záväzkov z obchodného styku a ostatných záväzkov voči tretím stranám je suma 4 982 tis. EUR po lehote splatnosti (31.12.2024: 2 826 tis. EUR).

Súčasťou záväzkov voči zamestnancom je aj sociálny fond.

	Rok končiaci 31.12.2025 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2024 v tis. EUR
Začiatočný stav	33	9
Zákonná tvorba	199	195
Využitie	(117)	(171)
Konečný stav	115	33

18. Rezervy

	Rezerva na daňové riziká	Zamestnanecké požitky	Rezervy celkom
	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR
K 1. januáru 2024	47 396	1 660	49 056
Zvýšenie (zníženie) rezervy	-	232	232
Použitie rezervy	(23 758)	(117)	(23 875)
K 1. januáru 2025	23 638	1 775	25 413
Zvýšenie (zníženie) rezervy	-	150	150
Použitie rezervy	(14 907)	(96)	(15 003)
K 31. decembru 2025	8 731	1 829	10 560

	31.12.2025	31.12.2024
	v tis. EUR	v tis. EUR
Z toho:		
Krátkodobé rezervy	8 853	23 800
Dlhodobé rezervy	1 707	1 613
	10 560	25 413

Rezerva na daňové riziká

V spoločnosti bola vykonaná daňová kontrola zameraná na daň z príjmov právnickej osoby za rok 2014. Na základe rozhodnutia Daňového úradu pre vybrané daňové subjekty zo dňa 26. marca 2019 Daňový úrad neuznal náklady súvisiace s uplatnením mechanizmu reziduálnej alokácie (RAM), licenčne poplatky za ochranné známky a licenčné poplatky za technológie ako položky znižujúce základ dane pre výpočet dane z príjmov, v dôsledku čoho bola spoločnosti dorubená dodatočná daň z príjmov za rok 2014 vo výške 7 942 tis. EUR (súvisiace úroky predstavujú celkovú výšku 1 767 tis. EUR). Rozhodnutie Daňového úradu bolo potvrdené rozhodnutím Finančného riaditeľstva Slovenskej republiky zo dňa 9. augusta 2019 a Daňový úrad začal započítavať pohľadávky spoločnosti z titulu nadmerných odpočtov DPH voči dodatočnej dorubenej dani z daňovej kontroly. K 31. decembru 2022 si Daňový úrad započítal celkovo 7 942 tis. EUR a spoločnosť uhradila pokutu vo výške 1 767 tis. EUR.

28. októbra 2021 boli Daňovým úradom otvorené daňové kontroly zamerané na roky 2011 a 2012. Na základe rozhodnutia Daňového úradu pre vybrané daňové subjekty zo dňa 29. septembra 2022 daňový úrad dorubil dodatočnú daň z príjmov za rok 2011 vo výške 2 381 tis. EUR a za rok 2012 vo výške 3 810 tis. EUR. Spoločnosť podala dňa 28. októbra 2022 odvolanie voči rozhodnutiu Daňového úradu.

29. marca 2022 Daňový úrad otvoril daňové kontroly zamerané na roky 2013, 2015, 2016 a 2017.

Na základe rozhodnutia Daňového úradu z vykonaných daňových kontrol zameraných na roky 2011 a 2012, ako aj otvorených daňových kontrol za roky 2013, 2015, 2016 a 2017 sa vedenie spoločnosti rozhodlo zaúčtovať rezervu na daňové riziká.

K 31.12.2022 spoločnosť zaúčtovala rezervu na riziká vyplývajúce z transferového oceňovania vo výške 41 912 tis. EUR, z čoho 5 307 tis. EUR bolo vysporiadané s pohľadávkou voči daňovému úradu, ktorá bola prezentovaná vo výkaze finančnej pozície z titulu započítania nadmerných odpočtov DPH voči dodatočne dorubenej dani z daňovej kontroly za rok 2014.

26. januára 2023 boli rozhodnutím Finančného riaditeľstva Slovenskej republiky potvrdené rozhodnutia Daňového úradu k dorubeniu dodatočnej dane z príjmov za rok 2011 vo výške 2 381 tis. EUR a za rok 2012 vo výške 3 810 tis. EUR.

18. Rezervy (pokračovanie)

19. mája 2023 boli rozhodnutím Úradu pre vybrané hospodárske subjekty uložené pokuty vo výške 2 209 tis. EUR v súvislosti s vykonanou daňovou kontrolou za rok 2011 a vo výške 3 251 tis. EUR v súvislosti s vykonanou daňovou kontrolou za rok 2012.

Dodatočná daň z príjmu vrátane pokút za kontrolované roky 2011 a 2012 v celkovej výške 11 652 tis. EUR bola v roku 2023 uhradená na účet správcu dane.

Rozhodnutím Daňového úradu pre vybrané daňové subjekty zo dňa 5. decembra 2023 bola daňovým úradom dorubená dodatočná daň z príjmov za rok 2016 vo výške 6 262 tis. EUR a za rok 2017 vo výške 4 554 tis. EUR.

6. februára 2024 bola rozhodnutím Daňového úradu pre vybrané daňové subjekty dorubená dodatočná daň z príjmov za rok 2013 vo výške 4 238 tis. EUR a za rok 2015 vo výške 8 704 tis. EUR. Spoločnosť podala odvolanie voči rozhodnutiam Daňového úradu.

2. októbra 2024 boli rozhodnutím Finančného riaditeľstva Slovenskej republiky potvrdené rozhodnutia Daňového úradu k dorubeniu dodatočnej dane z príjmov za rok 2013 vo výške 4 238 tis. EUR a za rok 2015 vo výške 8 704 tis. EUR. Dodatočná daň z príjmu za kontrolované roky 2013 a 2015 v celkovej výške 12 942 tis. EUR bola uhradená na účet správcu dane dňa 16. októbra 2024.

22. októbra 2024 boli rozhodnutím Finančného riaditeľstva Slovenskej republiky potvrdené rozhodnutia Daňového úradu k dorubeniu dodatočnej dane z príjmov za rok 2016 vo výške 6 262 tis. EUR a za rok 2017 vo výške 4 554 tis. EUR. Dodatočná daň z príjmu za kontrolované roky 2016 a 2017 v celkovej výške 10 816 tis. EUR bola uhradená na účet správcu dane dňa 4. novembra 2024.

V januári 2025 boli rozhodnutiami Úradu pre vybrané hospodárske subjekty uložené pokuty vo výške 4 153 tis. EUR v súvislosti s vykonanou daňovou kontrolou za rok 2013, 6 308 tis. EUR v súvislosti s vykonanou daňovou kontrolou za rok 2015, 3 960 tis. EUR v súvislosti s vykonanou daňovou kontrolou za rok 2016 a vo výške 2 262 tis. EUR v súvislosti s vykonanou daňovou kontrolou za rok 2017.

Na základe prijatých rozhodnutí Finančného riaditeľstva Slovenskej republiky, ktoré potvrdzujú rozhodnutia prvej inštancie daňového úradu v roku 2023, a ďalšieho priebehu otvorených daňových kontrol sa vedenie spoločnosti rozhodlo vytvoriť dodatočnú rezervu na daňové riziká. Rezerva bola vytvorená v roku 2023 na základe najlepšieho odhadu nákladov potrebných na vysporiadanie záväzkov vyplývajúcich z identifikovaných daňových rizík. Týmto došlo už v roku 2023 k prechodu z predtým aplikovaného prístupu založeného na pravdepodobnostných scenároch na prístup založený na najlepšom odhade. V roku 2025 spoločnosť rezervu už len čerpala v súvislosti s vydanými rozhodnutiami daňových orgánov a nemala dôvod meniť jej pôvodne stanovenú výšku, keďže rezerva bola vytvorená v primeranej výške.

V roku 2023 sa spoločnosť súčasne rozhodla ďalej neúčtovať o daňovej pohľadávke, ktorá bola pôvodne vytvorená na základe očakávaných MAP postupov.

Rezerva na zamestnanecké požitky

K 31.12.2025 spoločnosť zaúčtovala rezervu na zamestnanecké požitky vo výške 1 829 tis. EUR (k 31.12.2024: 1 775 tis. EUR) na krytie odhadovaného záväzku týkajúceho sa budúceho odchodného do dôchodku a odmeny pri dosiahnutí pracovného jubilea.

Podľa ustanovení Zákonníka práce a Kolektívnej zmluve je spoločnosť povinná zaplatiť svojim zamestnancom pri prvom skončení pracovného pomeru po vzniku nároku na starobný dôchodok (vrátane predčasného starobného dôchodku) alebo invalidný dôchodok na základe žiadosti zamestnanca podanej pred skončením pracovného pomeru alebo do 10 dní po jeho skončení jednorazové odchodné, ktoré predstavuje násobok ich priemerného mesačného zárobku až do výšky 6 priemerných mesačných zárobkov, a to v závislosti od počtu odpracovaných rokov.

18. Rezervy (pokračovanie)

Minimálna požiadavka ustanovená v Zákonníku práce, požadujúca vyplatenie jedného priemerného mesačného zárobku pri odchode do starobného alebo invalidného dôchodku, je už v týchto čiastkach zahrnutá. Okrem rezervy na odchodné spoločnosť tvorí rezervu na výplatu odmien pri pracovných jubileách, v závislosti od počtu odpracovaných rokov.

Výška rezervy sa stanovila použitím prírastkovej poistno-matematickej metódy na základe finančných a matematicko-poistných veličín a predpokladov, ktoré sú odrazom oficiálnych štatistických údajov a sú v súlade s predpokladmi podnikateľovho plánu spoločnosti.

Vývoj súčasnej hodnoty záväzku z programov so stanovenými požitkami:

	Rok končiaci 31.12.2025	Rok končiaci 31.12.2024
	v tis. EUR	v tis. EUR
Stav na začiatku obdobia	1 775	1 660
Náklady súčasnej služby	145	142
Úrokové náklady	51	54
Rezerva použitá počas obdobia	(96)	(117)
Poistno-matematické (zisky) a straty vyplývajúce z praxe	(159)	6
Poistno-matematické (zisky) a straty vyplývajúce z demografických predpokladov	(90)	(17)
Poistno-matematické (zisky) a straty vyplývajúce z finančných predpokladov	203	47
Precenenie záväzku zo zamestnaneckých požitkov	-	-
Zmeny v pláne príspevkov	-	-
Konečný stav	1 829	1 775

Hlavné použité poistno-matematické predpoklady:

	Rok končiaci 31.12.2025	Rok končiaci 31.12.2024
Diskontná sadzba	4,44%	3,62%
Inflácia	2,0%	2,0%
Budúci nárast miezd	5% na rok 2026 a ďalšie roky	5% na rok 2025, 2,5% od roku 2026
Fluktuácia (zotrvanie v zamestnaní)	od 5% do 25% v závislosti od veku	od 5% do 22% v závislosti od veku

19. Finančné deriváty

	31.12.2025		31.12.2024	
	Aktíva	Záväzky	Aktíva	Záväzky
	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR
Komoditné swapy	-	-	-	-
Z toho:				
Dlhodobé	-	-	-	-
Krátkodobé	-	-	-	-
	-	-	-	-

19. Finančné deriváty (pokračovanie)

Menové deriváty

Spoločnosť využíva deriváty na zaistenie bilančných expozícií a budúcich peňažných tokov. Účelom týchto zmlúv je riadiť významné riziká volatility meny. Spoločnosť aplikuje účtovníctvo zabezpečovacích nástrojov na vybrané expozície v cudzích menách, aby znížila vplyv kolísania výmenných kurzov na jej finančné výsledky.

Efektívna časť zmien reálnej hodnoty zabezpečovacích nástrojov je vykazovaná vo vlastnom imaní – Precenenie zabezpečovacích nástrojov. Sumy akumulované vo vlastnom imaní sú následne reklasifikované do výkazu ziskov a strát v rovnakom období (rovnakých obdobiach), v ktorých zaistená položka ovplyvňuje výkaz ziskov alebo strát. Precenenie derivátov je vykázané v ostatnom komplexnom výsledku ako zisk v sume 260 tis. EUR (31.12.2024: zisk 102 tis. EUR), upravený o odložený daňový náklad 62 tis. EUR (2024: 21 tis. EUR).

Zostatok Precenenia zabezpečovacích nástrojov vo vlastnom imaní (strata 26 tis. EUR k 31.12.2025 a 224 tis. EUR k 31.12.2024) predstavuje kumulatívnu efektívnu časť nerealizovaných ziskov alebo strát zabezpečovacích nástrojov, ktoré budú reklasifikované do výkazu ziskov alebo strát v budúcich obdobiach, keď sa zabezpečené transakcie uskutočnia.

20. Odložená daň

V nasledujúcom prehľade sa uvádzajú najvýznamnejšie odložené daňové záväzky a pohľadávky spoločnosti a ich pohyby počas bežného a predchádzajúceho účtovného obdobia.

	Rozdiel daňových a účtovných odpisov	Záväzky odpočítateľné pri zaplatení	Neumorená daňová strata	Finančné deriváty	Ostatné	Celkom
	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR
K 1. januáru 2024	5 257	769	-	80	39	6 145
Zaúčtované do výsledku hospodárenia (pozn.8)	(1 533)	108	-	-	4	(1 421)
Zaúčtované do ostatného komplexného výsledku	-	-	-	(10)	-	(10)
K 1. januáru 2025	3 724	877	-	70	43	4 714
Zaúčtované do výsledku hospodárenia (pozn.8)	(1 903)	482	-	-	(14)	(1 435)
Zaúčtované do ostatného komplexného výsledku	-	-	-	(62)	-	(62)
K 31. decembru 2025	1 821	1 359	-	8	29	3 217

Spoločnosť predpokladá, že v budúcnosti bude dosahovať dostatočné zdaniteľné zisky tak, aby mohla využiť všetky dočasné odpočítateľné rozdiely, ku ktorým bola účtovaná odložená daňová pohľadávka.

21. Záväzné vzťahy

	31.12.2025 v tis. EUR	31.12.2024 v tis. EUR
Zazmluvnené záväzky z obstarania pozemkov, budov a zariadení	376	152

Zazmluvnené záväzky k 31. decembru 2025 sa vzťahujú na objednávky nákupu dlhodobého majetku, obstarania opráv dlhodobého hmotného majetku a iných služieb, ktoré boli objednané v roku 2025, ale budú dodané v roku 2026 (v hodnote 293 tis. EUR) alebo neskôr (v hodnote 83 tis. EUR).

22. Záväzky z lízingu

Súčasná hodnota minimálnych lízingových splátok je nasledovná:

	v tis. EUR
Záväzok k lízingu k 1.januáru 2024	474
Prírastky lízingu	109
Splátky lízingu	(434)
Záväzok k lízingu k 1.januáru 2025	149
Prírastky lízingu	1 097
Splátky lízingu	(368)
Záväzok k lízingu k 31.decembru 2025	878

	31.12.2025 v tis. EUR	31.12.2024 v tis. EUR
Krátkodobé záväzky z lízingu	380	95
Dlhodobé záväzky z lízingu	498	54
Záväzky z lízingu celkom	878	149

23. Transakcie so spriaznenými osobami

Obchodné transakcie

V priebehu roka spoločnosť realizovala obchodné transakcie s viacerými spoločnosťami, v rámci skupiny Beko Group. Tieto transakcie a príslušné zostatky k 31. decembru sú uvedené v nasledujúcich tabuľkách:

	Rok končiaci 31.12.2025 v tis. EUR	Rok končiaci 31.12.2024 v tis. EUR
Predaj výrobkov a komponentov	221 959	257 217
Ostatné prevádzkové výnosy	5 445	4 863
Nákup výrobkov, surovín a náhradných dielov	2 414	3 125

23. Transakcie so spriaznenými osobami (pokračovanie)

	31.12.2025 v tis. EUR	31.12.2024 v tis. EUR
Pohľadávky z obchodného styku	20 602	22 267
Poskytnuté pôžičky	18 564	35 674
Záväzky z obchodného styku	4 161	1 102
Prijaté pôžičky	-	-

Pohľadávky nie sú zaručené žiadnym majetkom a uhradia sa v hotovosti, resp. sa skompenzujú so záväzkami. V rokoch 2025 a 2024 spoločnosť neúčtovala o opravnej položke k pohľadávkam voči spriazneným stranám.

Spoločnosť zaúčtovala na základe Zmluvy o výskumných a vývojových činnostiach so spoločnosťou skupiny Beko ostatné prevádzkové výnosy vo výške 5 445 tis. EUR (2024: 4 863 tis. EUR) za uskutočnené výskumné aktivity v oblasti vývoja nových výrobkov. Pohľadávka za tieto aktivity vo výške 1 610 tis. EUR, zahrnutá v pohľadávkach z obchodného styku, zostala neuhradená k 31.12.2025 (31.12.2024: 3 762 tis. EUR).

V roku 2025 and 2024 spoločnosť nezrealizovala žiadne obchodné transakcie s dcérskou spoločnosťou European Appliances Slovakia spol. s r.o.

Ostatné transakcie so spriaznenými osobami

Okrem uvedených transakcií spoločnosť platí spoločnosti Beko Europe Management SRL a Beko Poland Manufacturing sp. z o.o. za poskytnuté administratívne a finančné služby (tzv. náklady na služby v skupine), za ktoré sa zaúčtoval poplatok 296 tis. EUR (2024: 324 tis. EUR) na základe primeraného rozdelenia nákladov, ktoré vznikli príslušným administratívnym a finančným oddeleniam. Neuhradená časť záväzku k 31.12.2025 bola nula (31.12.2024: 37 tis. EUR).

Spoločnosť k 31.12.2025 nečerpala žiadnu pôžičku od spriaznených strán (31.12.2024: 0 tis. EUR). Úrokový náklad z pôžičiek od spriaznených strán čerpaných počas bežného účtovného obdobia bol 128 tis. EUR, pri úrokovej sadzbe, ktorá v priebehu roka bola v rozmedzí ESTR + 0,58%-1,25%. (2024: 449 tis. EUR).

K 31.12.2025 spoločnosť poskytla krátkodobú pôžičku spoločnosti v skupine Beko v hodnote 18 564 tis. EUR (31.12.2024: 35 674 tis. EUR). Úroková sadzba pôžičky je ESTR + 1,25%. Úrokový výnos z poskytnutých pôžičiek spriazneným stranám počas roka 2025 bol 475 tis. EUR (2024: 1 616 tis. EUR).

Poskytnuté a prijaté pôžičky od spriaznených strán nie sú zaručené žiadnym majetkom.

Príjmy členov štatutárnych orgánov spoločnosti

Peňažné a nepeňažné príjmy štatutárnych orgánov spoločnosti za rok 2025 predstavovali hodnotu 449 tis. EUR (2024: 399 tis. EUR).

24. Faktory a riadenie finančného rizika

Spoločnosť je vystavená pri svojej činnosti nasledovným finančným rizikám:
- úverové riziko
- riziko likvidity
- trhové riziko, ktoré zahŕňa najmä menové, cenové a úrokové riziko.

Riadením týchto rizík sa zaoberá vedenie spoločnosti, ktoré v spolupráci s oddelením Treasury skupiny Beko identifikuje a vyhodnocuje finančné riziká. Spoločnosť používa finančné deriváty na zabezpečenie rizík a minimalizáciu ich dopadov. Používanie finančných derivátov sa riadi zásadami skupiny Beko. Spoločnosť neobchoduje s finančnými derivátmi a ani ich nepoužíva na špekulatívne účely.

24. Faktory a riadenie finančného rizika (pokračovanie)

Úverové riziko

Úverové riziko spoločnosti sa týka najmä pohľadávok z obchodného styku. Sumy vykázané v súvahe sú znížené o opravné položky na nevymožiteľné pohľadávky. Strata zo zníženia hodnoty sa zaúčtuje v prípade zistenia straty, ktorá na základe skúseností naznačuje zníženie návratnosti pohľadávok.

Pohľadávky z obchodného styku voči spriazneným stranám v skupine Beko predstavujú 78% (2024: 78%) z celkových pohľadávok. Spoločnosť nepovažuje úverové riziko pri týchto pohľadávkach za významné. V zostatku pohľadávok voči spriazneným stranám sú pohľadávky s účtovnou hodnotou 767 tis. EUR (31.12.2024: 81 tis. EUR), ktoré sú k dátumu výkazu finančnej pozície po lehote splatnosti a na ktoré spoločnosť nevytvorila opravné položky nakoľko nedošlo k zmene úverovej bonity a príslušné sumy sa stále považujú za vymožiteľné.

K 31.12.2025 a k 31.12.2024 spoločnosť netvorila opravnú položku k pohľadávkam voči spriazneným stranám. V roku 2025 spoločnosť odpísala pohľadávky voči spriaznených stranám v hodnote 0 tis. EUR (2024: 225 tis. EUR).

Veková štruktúra pohľadávok voči spriazneným stranám po splatnosti bez znehodnotenia:

	31.12.2025 v tis. EUR	31.12.2024 v tis. EUR
Do 30 dní	754	74
31-90 dní	2	6
91-180 dní	1	-
181-360 dní	7	1
Nad 360 dní	3	-
Celkom	767	81

Pri pohľadávkach z obchodného styku voči tretím stranám spoločnosť predáva svoje výrobky rôznym odberateľom, z ktorých žiadny, či už jednotlivo alebo spoločne, z hľadiska objemu a solventnosti, nepredstavuje významné riziko nesplatenia pohľadávok. Spoločnosť má vypracované také operatívne postupy, ktoré zabezpečujú, aby sa výrobky predávali zákazníkom s dobrou úverovou históriou a aby sa nepresiahol prijateľný limit úverovej angažovanosti.

Opravné položky na pohľadávky voči tretím stranám sa tvoria na základe odhadu nevymožiteľnej sumy podľa predchádzajúcich skúseností s nesplácaním pohľadávok.

Veková štruktúra znehodnotených pohľadávok voči tretím stranám:

	Nominálna hodnota 31.12.2025 v tis. EUR	Opravná položka 31.12.2025 v tis. EUR	Účtovná hodnota 31.12.2025 v tis. EUR
Do 30 dní	215	-	215
31-90 dní	84	-	84
91-180 dní	37	2	35
181-360 dní	1	-	1
Nad 360 dní	12	12	-
Celkom	349	14	335

24. Faktory a riadenie finančného rizika (pokračovanie)

	Nominálna hodnota 31.12.2024	Opravná položka 31.12.2024	Účtovná hodnota 31.12.2024
	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR
Do 30 dní	272	-	272
31-90 dní	9	-	9
91-180 dní	1	-	1
181-360 dní	2	-	2
Nad 360 dní	11	11	-
Celkom	295	11	284

Riziko likvidity

Politikou spoločnosti je mať dostatočné peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty alebo mať možnosť financovania prostredníctvom primeraného počtu úverových liniek, aby mohla pokryť riziko likvidity v súlade so svojou finančnou stratégiou.

K 31.12.2025 nemala spoločnosť k dispozícii žiadne bankové kontokorentné úverové linky (k 31.12.2024: 0 tis. EUR). Spoločnosť predpokladá, že na plnenie svojich záväzkov použije peňažné toky z prevádzkovej činnosti príp. zo splatenia krátkodobej pôžičky voči spriazneným stranám.

Nasledujúca tabuľka znázorňuje zostávajúce zmluvné doby splatnosti k dátumu súvahy pre nederivátové finančné záväzky spoločnosti. Údaje uvedené v tabuľke predstavujú zmluvné nediskontované peňažné toky so zohľadnením najskorších možných termínov a zahŕňajú peňažné toky z úrokov a istiny (v prípade záväzkov z lízingu predstavujú minimálne lízingové splátky):

	Do 1 mesiaca	1-3 mesiace	Od 3 mes. do 1 roka	Od 1 od 5 rokov	Celkom
	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR
2025					
Obchodné a iné záväzky	40 916	33 154	29 643	0	103 713
Záväzky z lízingu	32	63	285	498	878
	40 948	33 217	29 928	498	104 591

	Do 1 mesiaca	1-3 mesiace	Od 3 mes. do 1 roka	Od 1 od 5 rokov	Celkom
	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR	v tis. EUR
2024					
Obchodné a iné záväzky	34 857	41 008	41 296	0	117 161
Záväzky z lízingu	8	16	71	54	149
	34 865	41 024	41 367	54	117 310

Komoditné riziko

Spoločnosť je vystavená trhovému riziku výkyvu cien pri nákupe určitých surovín, ktorých cena sa odvíja od trhovej ceny komodít na medzinárodných trhoch. V súčasnosti považuje vedenie skupiny komoditné riziko za nepatrné, preto nepoužíva finančné nástroje na jeho zabezpečenie.

24. Faktory a riadenie finančného rizika (pokračovanie)

Menové riziko

Spoločnosť uskutočňuje svoje činnosti v rôznych krajinách a je vystavená kurzovým rizikám v dôsledku zmien výmenných kurzov cudzích mien, najmä USD. Kurzové riziko vzniká z budúcich obchodných transakcií a existujúceho majetku a záväzkov denominovaných v cudzích menách.

Vedenie skupiny Beko vypracovalo postupy riadenia kurzového rizika voči funkčnej mene, platné pre všetky spoločnosti v skupine. Jednotlivé spoločnosti musia zaistiť kurzové riziko. Na riadenie kurzového rizika z budúcich obchodných transakcií, vykázaného majetku a záväzkov, používajú podniky v skupine forwardové zmluvy, uzatvárané oddelením Treasury. Kurzové riziko vzniká ak sú budúce obchodné operácie, vykázaný majetok alebo záväzky denominované v cudzej mene, t.j. mene, ktorá nie je funkčnou menou danej spoločnosti.

Úrokové riziko

Keďže spoločnosť nemá významné úročené aktíva, zisky a peňažné toky z prevádzkovej činnosti nie sú podstatne ovplyvnené zmenami trhových úrokových sadzieb.

Spoločnosť je vystavená riziku úrokovej sadzby v dôsledku krátkodobých úverov a pôžičiek, ktoré sú úročené pohyblivou úrokovou sadzbou a vystavujú spoločnosť riziku variability peňažných tokov. Avšak vzhľadom na výšku čerpaných úverov a pôžičiek v priebehu roka, úrokové riziko nie je významné.

Reálna hodnota finančných nástrojov

Finančné nástroje v súvahe tvoria pohľadávky z obchodného styku, ostatné krátkodobé aktíva, peňažné prostriedky a peňažné ekvivalenty, krátkodobé úvery a pôžičky, záväzky z obchodného styku a ostatné záväzky. Odhadované reálne hodnoty týchto nástrojov sa približujú k ich účtovnej hodnote.

Reálne hodnoty finančných derivátov sa oceňujú na základe aktuálnych forwardových kurzov pre forwardy s podobnou splatnosťou.

Riadenie kapitálového rizika

Kapitál spoločnosti je riadený na úrovni skupiny Beko. Hlavným cieľom skupiny Beko v oblasti riadenia kapitálu je zabezpečiť schopnosť spoločnosti pokračovať vo svojich činnostiach a udržať primeranú štruktúru kapitálu pri znížení nákladov. Skupina Beko riadi a upravuje svoju kapitálovú štruktúru s ohľadom na zmeny v ekonomických podmienkach. Skupina Beko preto nesleduje kapitál pomocou tradičných ukazovateľov zadlženosti (čo predstavuje pomer čistého dlhu k vlastnému imaniu).

K 31.12.2025 bol čistý dlh (úročené úvery po odpočítaní peňazí a peňažných ekvivalentov) spoločnosti 869 tis. EUR (31.12.2024: 144 tis. EUR).

25. Udalosti po súvahovom dni

Po 31.12.2025 okrem bodov uvedených nižšie nenastali žiadne udalosti, ktoré by si vyžadovali úpravy v účtovnej závierke.

Dňa 26. mája 2026 boli za členov Dozornej rady vymenovaní:
– pán Cemala Can Dinçera,
– pán Polata Şena.
Zároveň boli zo svojich funkcií odvolaní:
– pán Fatih Kemal Ebiçlioğlu,
– pán Hakan Hamdi Bulgurlu.

Vývoj otvorených daňových kontrol a vývoj rezervy na daňové riziká po 31.12.2025 je uvedený v pozn. 18.

Adresár

Sídlo spoločnosti:
Beko Manufacturing Slovakia spol. s r.o.
Hlavná 5039/1A
058 01 Poprad

e-mail: jaroslav.grygar@beko.com